**Evropský parlament**
2024-2029

*Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku*

**2025/0544(CNS)**

14.4.2026

# POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
# 127 - 464

**Návrh zprávy**
**René Repasi**
(PE781.461v01-00)

Zavedení zvláštního programu, kterým se provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa na období 2028–2034 a stanoví pravidla účasti a šíření výsledků v rámci uvedeného programu

Návrh rozhodnutí
(COM(2025)0544 – 2025/0544(CNS))

**Pozměňovací návrh 127**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle programu Horizont Evropa, strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny, zatímco tento zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti, které jsou specifické pro jednotlivé části programu Horizont Evropa. Na zvláštní program se plně použijí ustanovení o provádění uvedená v nařízení XXX. | (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle programu Horizont Evropa, strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny, zatímco tento zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti, které jsou specifické pro jednotlivé části programu Horizont Evropa. Na zvláštní program se plně použijí ustanovení o provádění uvedená v nařízení XXX. ***V této souvislosti by měl zvláštní program rovněž podporovat výzkum a inovace v digitálním a průmyslovém odvětví Unie, a tím přispět k posílení konkurenceschopnosti a hospodářské odolnosti Evropy.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 128**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle programu Horizont Evropa, strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny***, zatímco*** tento zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti***, které jsou*** specifické pro ***jednotlivé*** části programu | (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle***, které mají být vedle hospodářského rozvoje*** programu Horizont Evropa ***prováděny způsobem***, ***který zajistí vědeckou svobodu, znalosti ve veřejném zájmu, sociální pokrok, environmentální udržitelnost a demokratickou odolnost. Stanoví rovněž*** strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny***.*** Tento |

| | |
|---|---|
| Horizont Evropa. Na zvláštní program se plně použijí ustanovení o provádění uvedená v nařízení XXX. | zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti specifické pro části programu Horizont Evropa. Na zvláštní program se plně použijí ustanovení o provádění uvedená v nařízení XXX. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 129**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle programu Horizont Evropa, strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny, zatímco tento zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti, které jsou specifické pro jednotlivé části programu Horizont Evropa. ***Na zvláštní program se plně použijí ustanovení o provádění uvedená v nařízení XXX.*** | (2) Nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] stanoví obecné a specifické cíle programu Horizont Evropa, strukturu a hlavní rysy činností, jež mají být prováděny, zatímco tento zvláštní program, kterým se provádí program Horizont Evropa (dále jen „zvláštní program“), by měl vymezit operační cíle a činnosti, které jsou specifické pro jednotlivé části programu Horizont Evropa. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 130**
**Christian Ehler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Pilar del Castillo Vera, Tomas Tobé, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2a) Demokracie, právní stát a*** |

***dodržování základních práv představují základní hodnoty Unie, jak je zakotveno v článku 2 Smlouvy o Evropské unii. Evropský štít pro demokracii usiluje o posílení odolnosti demokratických institucí a procesů vůči zahraničnímu vměšování, manipulaci s informacemi a systémovým hrozbám pro otevřené společnosti. Svobodná, nezávislá a pluralitní věda je nepostradatelná pro fungování demokratických politik: podporuje informovanou veřejnou diskusi, poskytuje občanům a tvůrcům politik spolehlivé důkazy a umožňuje kritickou kontrolu, o niž se opírá samospráva. Akademická svoboda spolu se svobodou vědeckého výzkumu a institucionální autonomií vysokoškolských organizací a organizací provádějících výzkum, jak jsou uznány v článku 13 Listiny základních práv Evropské unie, představuje základní právo i strukturální předpoklad pro vytváření důvěryhodných znalostí. Oslabování akademické svobody, ať už prostřednictvím politického vměšování, autocenzury nebo nadnárodních represí, oslabuje demokratickou odolnost a schopnost Unie vytvářet politiky založené na důkazech. Rámcový program by proto měl přispět k cílům Evropského štítu pro demokracii tím, že zajistí podmínky, za nichž je věda v Evropském výzkumném prostoru svobodně prováděna, podpoří výzkum hrozeb, jimž čelí současné demokracie – včetně dezinformací, zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, polarizace a poklesu občanské důvěry – a podpoří vědecké porozumění, nástroje a faktickou základnu potřebné k ochraně a podpoře evropské demokracie, jejích institucí a základních práv a hodnot, na nichž je Unie založena.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 131**

**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2a) Předpokladem vynikající vědy je zejména akademická svoboda, která je zakotvena v článku 13 Listiny základních práv Evropské unie. Svoboda provádět výzkum bez politického vměšování, zveřejňovat zjištění bez cenzury a spolupracovat přes hranice bez zbytečných omezení jsou základy vědecké činnosti, nikoli výsadami. Program by měl tento závazek odrážet ve své koncepci, podmínkách způsobilosti a politice přidružení a zajistit, aby veřejné zdroje podporovaly pouze výzkumné prostředí, kde je akademická svoboda skutečně respektována.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 132**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2a) Program by měl zůstat civilním programem pro výzkum a inovace. Neměly by z něj být financovány činnosti primárně určené pro vojenské účely a veškeré potenciální aspekty dvojího užití by měly být přísně posuzovány v souladu s jeho civilními a etickými cíli.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 133**

**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2b) V době rostoucího geopolitického napětí a rostoucích omezení akademické svobody na celém světě má Unie navíc nejen příležitost, ale i povinnost stát se bezpečným místem pro výzkumné pracovníky, jejichž život, svoboda, bezpečnost nebo akademická svoboda jsou ohroženy. Přijímání ohrožených výzkumných pracovníků obohacuje Evropský výzkumný prostor a odráží základní závazek Unie k lidské důstojnosti a základním právům. Program by měl zároveň sloužit jako aktivní nástroj vědecké diplomacie Unie a podporovat výzkumná partnerství založená na vzájemné důvěře, dodržování lidských práv a sdílených hodnot v souladu s článkem 21 Smlouvy o Evropské unii.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 134**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2b) Společenské a humanitní vědy mají zásadní význam pro řešení společenských výzev, demokratické odolnosti a sociálního dopadu technologických změn a měly by být plně začleněny do všech částí programu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 135**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 c (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2c) Rovnost žen a mužů a rozmanitost jsou rovněž podmínkami pro vědeckou excelenci, nikoli pouze etickými imperativy. Výsledkem výzkumu, který nezohledňuje genderový rozměr, jsou poznatky, které jsou méně přesné a méně relevantní, a výzkumné prostředí, které vylučuje nebo znevýhodňuje výzkumné pracovníky na základě pohlaví, původu, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace, připravuje Evropský výzkumný prostor o základní talent a perspektivy. Program by měl podporovat začleňování hlediska rovnosti, rozmanitosti a inkluze, včetně uznávání forem diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, jejichž kumulativní dopady jednorozměrné přístupy nedokážou zachytit, neboť začlenění těchto hledisek vede k lepšímu výzkumu, spolehlivějším poznatkům a účinnějším inovacím.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 136**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 c (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2c) Ačkoli součinnost s dalšími evropskými fondy může být přínosná, program by si měl zachovat svou autonomii a zajistit, aby priority výzkumu nebyly podřízeny krátkodobým průmyslovým nebo geopolitickým cílům.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 137**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 d (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2d) Vzhledem k tomu, že program představuje poměrně malý podíl celkových veřejných výdajů na výzkum a vývoj, jeho dopad rozhodujícím způsobem závisí na jeho schopnosti podněcovat a směrovat vnitrostátní investice. Vzhledem k tomu, že cíl Unie investovat 3 % hrubého domácího produktu do výzkumu a vývoje zůstává ve většině členských států nesplněn, měl by program výslovně usilovat o sladění vnitrostátních priorit v oblasti výzkumu a inovací s cíli Unie a o stimulaci zvýšených vnitrostátních veřejných a soukromých investic do výzkumu a vývoje.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 138**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 e (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2e) V tomto ohledu čelí Unie bezprecedentním globálním společenským výzvám – od změny klimatu a úbytku biologické rozmanitosti až po hrozby pro veřejné zdraví, nedostatek potravin a digitální transformaci –, které nemůže řešit žádný jednotlivý stát nebo obor sám.*** |

***Jedním z nejnaléhavějších úkolů veřejných investic do výzkumu je rozvoj vědecké a technologické znalostní základny potřebné k reakci na tyto výzvy. Program by proto měl zajistit, aby významná část jeho činností přímo přispívala k vytváření znalostí a řešení potřebných ke splnění závazků Unie v rámci cílů udržitelného rozvoje OSN a Pařížské dohody.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 139**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 2 f (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2f) Inkluzivní proces programování je legitimnější, s větší pravděpodobností identifikuje naléhavé vědecké a společenské potřeby a více napomáhá účinnému využívání a zhodnocování. Komise by měla zajistit, aby koncepce činností programu byla systematicky podložena otevřenými a transparentními konzultacemi s širší výzkumnou a inovační komunitou, přičemž by měla vycházet ze znalostí a perspektiv co nejširší škály zúčastněných stran, včetně výzkumných pracovníků ve všech fázích profesní dráhy, občanské společnosti, průmyslu a občanů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 140**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**

**Bod odůvodnění 2 g (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(2g) Evropská rada pro výzkum se etablovala jako jeden z předních světových subjektů pro hraniční výzkum. Nejvýznamnější průlomové objevy vycházejí z výzkumu, který nebyl původně zaměřen na jejich dosažení, a podmínky pro tyto průlomové objevy vyžadují ochranu vědeckého úsudku před vnějšími tlaky. Jakékoli narušení nezávislosti ERV, ať už prostřednictvím tematického vyčleňování nebo institucionálních zásahů, by ohrozilo excelenci, která odůvodňuje její existenci. Zvláštní program by proto měl zachovat plnou vědeckou autonomii ERV a její vědecké rady.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 141**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (4) Toto rozhodnutí Rady stanoví orientační finanční krytí pro zvláštní program. | (4) Toto rozhodnutí Rady stanoví orientační ***a podrobné*** finanční krytí pro zvláštní program ***a poskytuje základní informace o strategických směrech, strukturách pracovního programu a způsobech provádění***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 142**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***(5) Aby byly zajištěny jednotné podmínky pro provádění zvláštního programu prostřednictvím pracovních programů, měly by být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[5].*** | ***vypouští se*** |

***5*** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto do rámcového programu*

**Pozměňovací návrh 143**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (5) Aby byly zajištěny jednotné podmínky pro provádění zvláštního programu prostřednictvím pracovních programů, měly by být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[5]. | (5) Aby byly zajištěny jednotné podmínky pro provádění zvláštního programu prostřednictvím pracovních programů, měly by být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[5]. ***Tyto pravomoci by měly být omezeny na to, co je nezbytné pro účinné provádění tohoto rozhodnutí, a neměly by zahrnovat vymezení*** |

| | |
|---|---|
| | ***podstatných prvků zvláštního programu, které jsou vyhrazeny normotvůrci. Měly by být vykonávány přiměřeným způsobem, v úzké spolupráci s členskými státy a příslušnými zúčastněnými stranami, za vhodných podmínek transparentnosti a odpovědnosti, včetně pravidelného informování a dialogu s Evropským parlamentem a aktivního zapojení Rady.*** |
| ***5*** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). | ***5*** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). |

Or. en

**Pozměňovací návrh 144**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***(6) Vzhledem k významným finančním dopadům zvláštního programu by se pro přijetí pracovních programů měly použít poradní a přezkumné postupy stanovené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto do rámcového programu*

**Pozměňovací návrh 145**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| (8) Zvláštní program by měl být prováděn v souladu se zásadou právního státu a právy a zásadami ***stanovenými*** v Listině základních práv Evropské unie a měl by být v souladu s mezinárodními závazky Unie a členských států vyplývajícími z mezinárodních nástrojů, jejichž jsou smluvní stranou, včetně nástrojů v oblasti lidských práv, jako je Úmluva o právech osob se zdravotním postižením. | (8) Zvláštní program by měl být prováděn v souladu se zásadou právního státu a ***s*** právy a zásadami ***zakotvenými*** v Listině základních práv Evropské unie***, včetně akademické svobody, rovnosti žen*** a ***mužů, spravedlivých pracovních podmínek, kulturních práv a rovného přístupu ke znalostem jako veřejnému statku.*** Měl by být ***rovněž*** v souladu s mezinárodními závazky Unie a členských států vyplývajícími z mezinárodních nástrojů, jejichž jsou smluvní stranou, včetně nástrojů v oblasti lidských práv, jako je Úmluva ***Organizace spojených národů*** o právech osob se zdravotním postižením. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 146**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8a) V zájmu pokroku v celém odvětví společenských a humanitních věd by měl být v rámci tohoto programu jako pilotní projekt prováděn odvětvový plán pro společenské a humanitní vědy. Tento odvětvový plán by měl fungovat jako přístup zdola nahoru ke kooperativnímu a kolektivnímu výzkumu. Výzkumné instituce, které jsou reprezentativní pro sektor společenských a humanitních věd z hlediska své uznávané vědecké excelence a které odrážejí široké geografické zastoupení, by měly být zapojeny již ve fázi definování cílů zaměření výzkumu a výzkumných projektů, které mají být*** |

***financovány odvětvovým plánem, a to na základě své stávající excelence a doplňkovosti. Odvětvový plán by se měl opírat o otevřenou účast a výběr založený výhradně na vědecké excelenci, která prošla odborným recenzním řízením. Pracovní program by měl stanovit obecné podmínky a orientační rozpočtové krytí a měl by být přijat a prováděn Komisí, přičemž výběr výzkumných institucí, které jsou reprezentativní pro odvětví společenských a humanitních věd, jakož i posouzení, schválení a hodnocení tématu výzkumu a výzkumných projektů by měly být prováděny pod vedením vědecké rady ERV. Na základě hodnocení jeho dopadu na výkonnost odvětví společenských a humanitních věd jako celku by mělo být zváženo, zda by tento přístup mohl být v rámci programu rozšířen na další vědecká odvětví.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 147**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8a) Zvláštní program uznává, že změna klimatu je jednou z největších celosvětových a společenských výzev, a zohledňuje význam boje proti změně klimatu v souladu se závazkem Unie provádět Pařížskou dohodu přijatou v rámci Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu (dále jen „Pařížská dohoda“) a cíle udržitelného rozvoje OSN. Zohledňování oblasti klimatu by mělo být odpovídajícím způsobem zahrnuto do obsahu výzkumu a inovací a uplatňováno ve všech fázích výzkumu. Akce v rámci zvláštního programu by měly přispět alespoň 40 % celkového finančního krytí*** |

***zvláštního programu k cílům v oblasti klimatu a životního prostředí. Během přípravy a provádění zvláštního programu by měla být identifikována relevantní opatření, která by byla znovu posouzena během příslušných hodnocení a přezkumů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 148**
**Christian Ehler, Hélder Sousa Silva**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8a) Znalostní a inovační společenství zřízená podle [nařízení o EIT] jsou nástroji pro budování celoevropských inovačních ekosystémů specifických pro jednotlivá odvětví, které integrují znalostní trojúhelník. Pro udržitelné zapojení ekosystémů potřebují tato znalostní a inovační společenství udržitelné základní financování. Další finanční prostředky budou znalostním a inovačním společenstvím poskytnuty tam, kde mohou přispět k dosažení evropských cílů tím, že budou stavět na svých integrovaných ekosystémech. Znalostní a inovační společenství musí jednat samostatně a měla by být vybízena k tomu, aby hledala další finanční prostředky z jiných zdrojů než z rozpočtu Unie. Rovnováha základního financování a motivace k přilákání dalších finančních prostředků zajišťuje stabilní rozvoj a zachování celoevropských ekosystémů, které mohou díky své integrované povaze přispět k místním, regionálním, vnitrostátním, soukromým a evropským iniciativám a prioritám.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 149**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8a) Výzkumní pracovníci v celé Unii se i nadále potýkají s nejistými pracovními podmínkami. Program by měl přispět ke zlepšení pracovních podmínek, stability kariéry a přitažlivosti kariéry ve výzkumu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 150**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8b) Účinnost Evropské rady pro inovace závisí na její schopnosti identifikovat, podporovat a rozšiřovat průlomové inovace prostřednictvím proaktivní správy portfolia. Na základě modelu programového manažera zavedeného v agenturách, jako je Agentura Spojených států pro pokročilé výzkumné projekty v oblasti obrany (DARPA), by ERI měla pověřit specializované programové manažery odbornými znalostmi, pravomocí a provozní autonomií, které jsou nezbytné pro rozvoj a řízení výzev ERI od koncepce až po dopad na trh. Programoví manažeři by měli být jednotlivci s prokázanými zkušenostmi v oblasti inovací, technologického rozvoje nebo budování podniků, kteří jsou schopni nezávisle posoudit strategické směřování a složení*** |

***svých portfolií.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 151**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8b) Zvláštní program by měl být prováděn v plném souladu s civilní povahou rámcového programu pro výzkum a inovace. Příprava pracovních programů by měla zejména zajistit, aby činnosti s potenciálními aplikacemi dvojího užití zůstaly primárně zaměřeny na civilní účely a splňovaly podmínky způsobilosti stanovené v základním aktu. Činnosti zaměřené na obranné nebo vojenské aplikace by neměly být v rámci tohoto programu podporovány a měly by být řešeny prostřednictvím jiných nástrojů Unie, včetně Evropského fondu pro konkurenceschopnost.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 152**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8b) Program by měl prosazovat nejvyšší standardy dobrých životních podmínek zvířat v souladu se zásadami nahrazení, omezení používání zvířat a šetrného zacházení s nimi a podporovat alternativní metody ke zkouškám na zvířatech.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 153**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Bod odůvodnění 8 c (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***(8c) Výzkum financovaný z veřejných prostředků by měl společnosti přinést spravedlivou návratnost, mimo jiné prostřednictvím otevřeného přístupu, sdílení znalostí a případně udělování nevýhradních licencí.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 154**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 1 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Tímto rozhodnutím se zavádí zvláštní program, kterým se provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa na období víceletého finančního rámce (dále jen „VFR“) 2028–2034 (dále jen „zvláštní program“), jak je stanoveno v čl. 1 odst. 2 písm. a) nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]. | 1. Tímto rozhodnutím se zavádí zvláštní program, kterým se provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa na období víceletého finančního rámce (dále jen „VFR“) 2028–2034 (dále jen „zvláštní program“), jak je stanoveno v čl. 1 odst. 2 písm. a) nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]***, s cílem podpořit rozvoj a začleňování výzkumu a vývoje, a to i pokud jde o posilování konkurenceschopnosti evropského průmyslu a urychlení přechodu na udržitelné, účinné a bezpečné energetické systémy***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 155**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 1a*** |
| | ***Zvláštní program rovněž zavádí činnosti kolaborativního výzkumu a inovací v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost. Rozhodnutí zohledňuje prvky rámcového programu, pokud jde o formulaci programu Horizont Evropa a Evropského fondu pro konkurenceschopnost a jeho strukturu řízení. Program staví výzkum a inovace do středu hospodářské a investiční strategie Unie a zajišťuje soudržnost a doplňkovost s dalšími iniciativami Unie, včetně Evropského fondu pro konkurenceschopnost zřízeného nařízením (EU) [XXX] a plánů národního a regionálního partnerství zřízených nařízením (EU) [XXX]. Komise zavádí spolehlivé správní mechanismy umožňující nepřetržitý dialog mezi pilířem II a Evropským fondem pro konkurenceschopnost, včetně společných strategických fór, transparentních koordinačních struktur a pravidelných výměn mezi GŘ RTD, dalšími útvary Komise, členskými státy a příslušnými aktéry, s cílem zajistit hladký průběh inovací od raného výzkumu až po zavádění, a to bez mezer, zdvojování nebo zbytečné procesní zátěže. Komise vyjasňuje úlohu, mandát a rozhodovací práva nástroje pro koordinaci konkurenceschopnosti, rady strategických zúčastněných stran ECF a souvisejících poradních orgánů, zajišťuje vyvážené zastoupení aktérů výzkumu spolu se zúčastněnými stranami z průmyslu, definuje jasné způsoby pokroku v oblasti technologické připravenosti a zavádí*** |

***konkrétní překlenovací nástroje mezi 10. rámcovým programem a Evropským fondem pro konkurenceschopnost. Upřesňuje rovněž koncepci veškerých struktur podobných ARPA a úlohu správců portfolií při propojování pilířů a koordinaci rozsáhlých iniciativ při současném zachování hlavního poslání programu Horizont Evropa, vědecké autonomie a integrity programu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 156**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Zvláštní program přispívá k dosažení obecných a konkrétních cílů stanovených v článku 3 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]. | 1. Zvláštní program přispívá k dosažení obecných a konkrétních cílů stanovených v článku 3 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***a je v souladu s horizontálními zásadami stanovenými v článku 5 uvedeného nařízení***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 157**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) podporovat kvalitní vědecký výzkum a výzkumné instituce světové úrovně světové úrovně; | a) podporovat kvalitní vědecký výzkum***, a to i ve strategických průmyslových, digitálních a energetických odvětvích,*** a výzkumné instituce světové úrovně; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 158**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) podporovat ***kvalitní vědecký výzkum*** a ***výzkumné instituce světové úrovně světové úrovně***; | a) ***udržitelným způsobem*** podporovat ***výsledky všech fází vynikajícího základního*** a ***aplikovaného vědeckého výzkumu a špičkových světových výzkumných institucí***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*The objective of boosting research excellence must be pivotal.*

**Pozměňovací návrh 159**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) zajistit účinné prosazování rovných příležitostí pro všechny a provádění všeobecného začleňování hlediska rovnosti žen a mužů a genderového rozměru v samotném obsahu výzkumu a inovací; zvláštní pozornost je třeba věnovat zajištění vyváženého zastoupení žen a mužů v hodnotících panelech a poradních orgánech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 160**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) posilovat konkurenceschopnost průmyslu Unie, zajišťovat vedoucí postavení v oblasti vědy a podporovat technologické dohánění Unie a jejích členských států vůči globálním systémovým konkurentům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 161**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) posilovat excelentní základní a hraniční výzkum; posilovat a šířit excelenci v celé Unii, mimo jiné podporou širší účasti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 162**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. a b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ab) podporovat kulturu, kulturní dědictví a kulturní a kreativní odvětví jako základní složky evropské identity, demokracie a sociální soudržnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 163**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) podporovat mobilitu**,** odbornou přípravu a profesní rozvoj ***výzkumných pracovníků***; | b) podporovat mobilitu ***a*** odbornou přípravu a profesní rozvoj ***výzkumné kariéry ve všech fázích, se zvláštním důrazem na začínající výzkumné pracovníky a budování mezioborových kapacit***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Větší důraz by měl být kladen na začínající výzkumné pracovníky, neboť ti jsou nejzranitelnější.*

**Pozměňovací návrh 164**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. b a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ba) vybavit výzkumné pracovníky a inovátory podnikatelskými a podnikatelskými dovednostmi s cílem rozšířit jejich možnosti zaměstnatelnosti, posílit jejich porozumění inovačním systémům a znalostní ekonomice, umožnit účinnou analýzu trhu a strategie zavádění a podporovat využívání a zhodnocování výsledků výzkumu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 165**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. b a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ba) přispívat k tomu, aby se Unie stala bezpečným místem pro výzkumné pracovníky, jejichž život, svoboda, bezpečnost nebo akademická svoboda jsou ohroženy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 166**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. b b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***bb) prosazovat a prosazovat všechny zásady zakotvené v Evropské chartě pro výzkumné pracovníky, včetně svobody vědeckého výzkumu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 167**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) přilákat vynikající výzkumné pracovníky a udržet je v ***Evropě***; | c) ***podporovat oběh znalostí, výzkumných pracovníků a inovátorů a*** přilákat ***do EVP*** vynikající výzkumné |

pracovníky***, podnikatele a inovátory*** a udržet je v ***něm***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 168**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) přilákat vynikající ***výzkumné pracovníky a udržet je v Evropě***; | c) přilákat ***a udržet*** vynikající ***talenty v Evropě vytvořením příznivých podmínek pro výzkum, inovace a spolupráci***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 169**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. c a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ca) zajistit účinné prosazování rovných příležitostí pro všechny a provádění všeobecného začleňování hlediska rovnosti žen a mužů a genderového rozměru v samotném obsahu výzkumu a inovací; zvláštní pozornost je třeba věnovat zajištění vyváženého zastoupení žen a mužů v hodnotících panelech a poradních orgánech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 170**
**Ville Niinistö**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. c a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ca) přispívat k pokroku vědecké diplomacie Unie podporou mezinárodní spolupráce v oblasti výzkumu, která je co nejotevřenější partnerům, kteří sdílejí hodnoty Unie a její závazek v oblasti lidských práv, a která podle potřeby chrání její zájmy v oblasti bezpečnosti výzkumu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 171**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) podporovat spolupráci a víceoborovost, včetně spolupráce se společenskými a humanitními vědami, s cílem vytvářet nové poznatky; | d) podporovat spolupráci a víceoborovost, včetně spolupráce se společenskými a humanitními vědami, s cílem vytvářet nové poznatky***, pokud je kvalitativní a kvantitativní výzkum v oblasti společenských věd prováděn v souladu s vysokými standardy vědecké přísnosti, včetně reprodukovatelnosti, transparentnosti, recenzovaného hodnocení, ověřování a vyvracení hypotéz, a je založen na průkaznosti vědeckých důkazů***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 172**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) ***podporovat*** spolupráci a ***víceoborovost***, včetně ***spolupráce se společenskými*** a ***humanitními vědami***, s cílem vytvářet nové ***poznatky***; | d) ***zajistit účinnou*** spolupráci ***napříč obory*** a ***odvětvími***, včetně ***systematického a komplexního zapojení hledisek společenských, uměleckých*** a ***humanitních věd (SSAH)***, s cílem vytvářet nové ***znalosti, poskytovat podklady pro tvorbu politik založenou na důkazech a řešit společenské výzvy***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Mezioborová a meziodvětvová spolupráce je širší než multidisciplinární. Je rovněž důležité zdůraznit, že integrace SSAH k něčemu víc než jen k získávání znalostí.*

**Pozměňovací návrh 173**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) podporovat spolupráci a víceoborovost, včetně spolupráce se společenskými a humanitními vědami, s cílem vytvářet nové poznatky; | d) podporovat spolupráci a víceoborovost, včetně spolupráce se společenskými a humanitními vědami, ***a zajistit jejich plné a smysluplné začlenění do všech programových oblastí*** s cílem vytvářet nové poznatky; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 174**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) podporovat spolupráci a víceoborovost, ***včetně spolupráce se společenskými*** a ***humanitními vědami***, s cílem vytvářet nové poznatky; | d) podporovat spolupráci a víceoborovost, ***se zvláštním zaměřením na společenské*** a ***humanitní vědy***, s cílem vytvářet nové poznatky; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 175**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) zvýšit zhodnocování poznatků; | e) zvýšit zhodnocování poznatků ***a podporovat využívání výsledků výzkumu a inovací, mimo jiné prostřednictvím normalizačních činností***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 176**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) zvýšit zhodnocování poznatků; | e) zvýšit zhodnocování poznatků ***a zajistit účinné promítnutí výsledků výzkumu do hospodářského, sociálního, kulturního a politického dopadu***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 177**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) zvýšit zhodnocování poznatků; | e) zvýšit zhodnocování poznatků***, zejména přenosem technologií do průmyslu a uplatňováním inovativních řešení***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 178**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) zvýšit zhodnocování poznatků; | e) zvýšit zhodnocování poznatků ***v Unii***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 179**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. e a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ea) zlepšit výkonnost Unie při patentování a ve vědeckých publikacích s velkým dopadem ve srovnání s jejími globálními konkurenty a vytvořit pobídkový a rentabilní rámec pro zhodnocování výsledků výzkumu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 180**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. f**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| f) propojovat a rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury ***v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) s cílem poskytovat nadnárodní přístup k nim***; | f) propojovat a rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury***, jako jsou zkušební zařízení, rozsáhlá vědecká zařízení umožňující hraniční objevy a demonstrační projekty pro vznikající a vysoce rizikové technologie, a optimalizovat dlouhodobé investiční náklady pro vysoce rizikové operace vyžadující trvalý kapitálový závazek***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 181**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. f**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| f) propojovat a rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) s cílem poskytovat nadnárodní přístup k ***nim***; | f) propojovat a rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) s cílem poskytovat nadnárodní přístup k ***nim, včetně prostřednictvím průmyslových energetických projektů strategického významu***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 182**
**Eszter Lakos, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Radan Kanev**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. f**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| f) propojovat ***a*** rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) ***s cílem poskytovat nadnárodní*** přístup k ***nim***; | f) propojovat***,*** rozvíjet ***a posilovat*** výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) ***a zajišťovat otevřený*** přístup k ***výzkumným pracovníkům z celé Unie***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 183**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. f**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| f) propojovat a ***rozvíjet*** výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) ***s cílem poskytovat*** nadnárodní přístup k nim; | f) propojovat***, rozvíjet*** a ***posilovat*** výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) ***a zajišťovat otevřený a*** nadnárodní přístup k nim; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Je důležité, aby 10. rámcový program rovněž přispěl ke zlepšení stávajících infrastruktur.*

**Pozměňovací návrh 184**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. f**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| f) propojovat a rozvíjet výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru (EVP) ***s*** | f) propojovat a rozvíjet ***špičkové*** výzkumné a technologické infrastruktury v celém evropském výzkumném prostoru |

| | |
|---|---|
| ***cílem*** poskytovat nadnárodní přístup k nim; | (EVP) ***a*** poskytovat nadnárodní přístup k nim; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 185**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| g) podporovat zakládání a rozšiřování inovativních startupů v oblasti deep tech; | g) podporovat zakládání a rozšiřování inovativních startupů v oblasti deep tech***, zejména pokud jde o pokročilá průmyslová odvětví a technologie čisté energie***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 186**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| g) podporovat zakládání a rozšiřování inovativních startupů v oblasti deep tech; | g) ***zvyšovat podnikatelský potenciál a*** podporovat zakládání a rozšiřování inovativních startupů v oblasti deep tech; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 187**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| g) podporovat ***zakládání a rozšiřování*** inovativních startupů v oblasti deep tech; | g) podporovat ***inovace zakládáním a rozšiřováním*** inovativních startupů v oblasti deep tech ***a sociálních inovací***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*10. rámcový program by měl podporovat všechny druhy inovací, ale věnovat zvláštní pozornost těm, které jsou v souladu s jeho širšími cíli.*

**Pozměňovací návrh 188**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ga) rozvíjet vědeckou a technologickou znalostní základnu potřebnou k řešení globálních společenských výzev, včetně změny klimatu, úbytku biologické rozmanitosti, hrozeb pro veřejné zdraví, potravinového zabezpečení a digitální transformace, na podporu závazků Unie v rámci cílů udržitelného rozvoje OSN a Pařížské dohody;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 189**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***gb) pokročit v technologické vyspělosti klíčových základních a strategických technologií a podporovat jejich vývoj a*** |

***validaci od vědeckého ověření koncepce až po škálovatelná a proveditelná řešení s cílem posílit technologickou suverenitu a hospodářskou bezpečnost Unie;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 190**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. g c (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***gc) přispívat ke zvyšování podílu veřejných výdajů členských států na výzkum a inovace v souladu s prioritami Unie v oblasti výzkumu a inovací a k podněcování dalších vnitrostátních a soukromých investic do výzkumu a vývoje;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 191**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. h**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***h) podporovat zavádění technologií a demonstrace přelomových inovací;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Tyto činnosti nespadají do oblasti působnosti 10. rámcového programu a měly by být podporovány prostřednictvím ECF.*

**Pozměňovací návrh 192**
**Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa];*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Tento oddíl byl vypuštěn, neboť po zrušení článku 19 rámcového programu pro výzkum a inovace Horizont Evropa již není zapotřebí.*

**Pozměňovací návrh 193**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; | i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***prostřednictvím časově omezených a na výkonnosti založených cílených opatření zaměřených na odstranění nedostatků ve strukturálních kapacitách na systémové a institucionální úrovni, včetně diferencované podpory založené na výkonnosti, přičemž zvýšené úsilí a měřitelný pokrok jsou odměňovány*** |

***trvalou podporou, zatímco podpora je postupně snižována a pozastavována v případě příjemců, kteří vykazují omezenou angažovanost nebo nedostatečný pokrok při budování kapacit a integraci do evropského systému výzkumu a inovací***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 194**
**Anna Zalewska**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; | i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***s cílem odstranit rozdíly v oblasti inovací v rámci EU zajištěním spravedlivého a rovného přístupu univerzit a výzkumných institucí v celé EU k financování výzkumu a inovací, mimo jiné zajištěním zeměpisné vyváženosti při rozdělování vyčleněných zdrojů***; |

Or. pl

**Pozměňovací návrh 195**
**Jüri Ratas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) zvýšit účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a | i) zvýšit účast ***a posílit vedoucí úlohu*** výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti |

| | |
|---|---|
| zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; | výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]***, se zvláštním zaměřením na jejich úlohu koordinátorů nadnárodních konsorcií***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 196**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) ***zvýšit*** účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; | i) ***řešit nedostatky v oblasti unijního výzkumu a inovací, a to i pokud jde o*** účast výzkumných organizací z většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 197**
**Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Bart Groothuis, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) zvýšit účast výzkumných organizací ***z*** většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]; | i) zvýšit účast výzkumných organizací ***z*** většího počtu zemí s nízkou výkonností v oblasti výzkumu a inovací a zemí procházejících transformací uvedených v článku 19 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***na základě jejich vysoké vědecké*** |

***úrovně***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 198**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| j) podporovat otevřenou vědu a zajišťovat, aby výsledky byly pro veřejnost viditelné a existoval k nim otevřený přístup, je-li to možné. | j) podporovat otevřenou vědu a zajišťovat, aby výsledky byly pro veřejnost viditelné a existoval k nim otevřený přístup, je-li to možné***, s cílem urychlit průmyslové inovace a energetickou odolnost***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 199**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| j) podporovat otevřenou vědu a zajišťovat, aby výsledky byly pro veřejnost viditelné a existoval k nim otevřený přístup***, je-li to možné.*** | j) podporovat otevřenou vědu a zajišťovat, aby výsledky byly pro veřejnost viditelné a existoval k nim otevřený přístup***;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 200**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j – bod i (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***i) k) podporovat spolupráci mezi výzkumem a průmyslem, včetně podpory přenosu technologií a praktického uplatňování výsledků výzkumu s cílem posílit evropskou konkurenceschopnost;*** |
| | ***l) podporovat vývoj a zavádění nových digitálních technologií, včetně umělé inteligence a vysoce výkonné výpočetní techniky, s cílem stimulovat inovace a digitální transformaci evropského hospodářství;*** |
| | ***m) podporovat výzkum a inovace v oblasti obnovitelných zdrojů energie a energetické účinnosti;*** |
| | ***n) usnadňovat účast inovativních malých a středních podniků a startupů na výzkumných a inovačních projektech, mimo jiné prostřednictvím přístupu k výzkumné infrastruktuře a financování, s cílem posílit konkurenceschopnost a tvorbu pracovních míst.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 201**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ja) zajistit, aby výzkumné a inovační činnosti financované v rámci programu sloužily civilním účelům a přispívaly mírovým a sociálně prospěšným účelům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 202**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ja) ve vhodných případech vypracovat mechanismy pro sledování a hodnocení komplexní integrace společenských věd, věd o umění a humanitních věd a principu mezioborovosti v rámci programu.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Je důležité zavést transparentní monitorovací mechanismus, aby bylo možné posoudit, zda Evropská komise dodržuje horizontální zásadu integrace společenských věd, věd o umění a humanitních věd.*

**Pozměňovací návrh 203**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ja) posílit úlohu vědeckých poznatků ve společnosti, a to i jejich využití na podporu tvorby politik založené na důkazech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 204**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – pododstavec 1 (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***k) řešit evropské a globální společenské výzvy;*** |

***l) podporovat zřizování, konsolidaci a dlouhodobé posilování předních světových výzkumných institucí a infrastruktur;***

***m) podporovat rovnost, rozmanitost a začlenění ve všech aspektech výzkumu a inovací, pokud jde o věk, zdravotní postižení, rasu a etnický původ, náboženské vyznání nebo přesvědčení a sexuální orientaci, a posílit genderový rozměr v celém zvláštním programu;***

***n) a posilovat mezinárodní spolupráci;***

Or. en

*Odůvodnění*

*10. rámcový program by měl podporovat zřizování, ale také rozvoj předních světových výzkumných institucí. Věk, zdravotní postižení, rasa nebo etnický původ, náboženské vyznání nebo přesvědčení nebo sexuální orientace. Kromě toho by 10. rámcový program měl systematicky posilovat genderový rozměr v obsahu výzkumu a ve výzkumných procesech s cílem zvýšit kvalitu a relevantnost výsledků výzkumu a inovací v Evropě. 10. rámcový program by měl podporovat mezinárodní akademickou spolupráci.*

**Pozměňovací návrh 205**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***jb) podporovat začleňování rovnosti, rozmanitosti a začleňování v celém Evropském výzkumném prostoru, včetně rovnosti žen a mužů, a začleňování genderového rozměru do obsahu výzkumu a inovací a přispívat k řešení intersekcionálních forem diskriminace a znevýhodnění v kariéře ve výzkumu a při navrhování výzkumných a inovačních činností;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 206**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***jb) zlepšit pracovní podmínky, stabilitu kariéry a atraktivitu kariéry ve výzkumu v celé Unii;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 207**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***jb) podporovat plnění závazků Unie v rámci Pařížské dohody a cílů udržitelného rozvoje;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 208**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j c (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***jc) zajistit transparentnost a inkluzivní zapojení zúčastněných stran se zaměřením na výzkumnou a inovační komunitu a otevřenost při provádění;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 209**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 2 – písm. j c (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***jc) podporovat rovnost žen a mužů a rovné příležitosti v oblasti výzkumu a inovací;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 210**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 211**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost. | 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost ***s cílem zajistit synergie v celém inovačním cyklu a zároveň zachovat samostatnou povahu,*** |

***autonomii a integritu programu. Toto propojení představuje institucionální most mezi předcházejícím výzkumem a navazujícími nástroji konkurenceschopnosti, který umožní soudržný přechod od základního výzkumu k uvedení na trh, podporovaný koordinovaným zvyšováním úrovně technologické připravenosti a kontinuitou napříč programovými cykly.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 212**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost. | 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost ***se zaměřením na inovativní projekty ve strategických průmyslových a energetických odvětvích, které podporují rozvoj pokročilých technologií a přechod na udržitelný a účinný energetický systém***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 213**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 2 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu ***v rámci oblastí politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost***. | 3. Zvláštní program se rovněž věnuje činnostem kolaborativního výzkumu ***ve spolupráci s jinými evropskými fondy, přičemž si zachovává autonomii a*** |

***vědeckou nezávislost***.

Or. en

**Pozměňovací návrh 214**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 3 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. V souladu s čl. 6 odst. 1 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] se orientační finanční krytí pro provádění zvláštního programu na období 2028 až 2034 stanoví na ***175 002*** 000 000 EUR v běžných cenách. | 1. V souladu s čl. 6 odst. 1 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] se orientační finanční krytí pro provádění zvláštního programu na období 2028 až 2034 stanoví na ***220 000*** 000 000 EUR v běžných cenách. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 215**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – druhý pododstavec – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Aniž je dotčen první pododstavec, mohou pracovní programy zejména stanovit: | Aniž je dotčen první pododstavec, mohou pracovní programy ***zajistit začlenění společenských výzev, společenských a humanitních věd a inkluzivních přístupů,*** zejména stanovit: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 216**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – druhý pododstavec – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Aniž je dotčen první pododstavec, ***mohou*** pracovní programy zejména stanovit: | Aniž je dotčen první pododstavec, pracovní programy ***musí*** zejména stanovit: |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 217**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) činnosti a související rozpočet; | a) činnosti***, druhy financování*** a související rozpočet; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 218**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) Pracovní programy zajistí, aby financované projekty dodržovaly spravedlivé pracovní podmínky, včetně přiměřené odměny a profesního rozvoje.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 219**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) kritéria způsobilosti a kritéria pro výběr; | b) kritéria způsobilosti a kritéria pro výběr***, která upřednostňují aplikovaný výzkum a technologie s digitálním, energetickým a průmyslovým dopadem***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 220**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) kritéria způsobilosti a kritéria pro výběr; | b) kritéria způsobilosti a kritéria pro výběr ***stanovená v nařízení [Horizont Evropa]***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 221**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) pravidla použitelná na činnosti týkající se více než jednoho specifického cíle; | d) pravidla použitelná na činnosti týkající se více než jednoho specifického cíle***, včetně koordinace mezi různými cíli – výzkumem, energetikou***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 222**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o odpovědnost za výsledky, jejich zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k ***výsledkům***. | e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o odpovědnost za výsledky, jejich zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k ***výsledkům, s cílem urychlit přenos technologií do průmyslu a energetických systémů***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 223**
**Krzysztof Hetman**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o odpovědnost za výsledky, jejich zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k výsledkům. | e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o ***dvojí užití a zaměření na obranu, bezpečnost výzkumu,*** odpovědnost za výsledky, jejich zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k výsledkům. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 224**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o odpovědnost za výsledky, jejich | e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o ***bezpečnost výzkumu,*** odpovědnost za |

| | |
|---|---|
| zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k výsledkům. | výsledky, jejich zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí, jakož i přístupová práva k výsledkům. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 225**
**Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o ***odpovědnost za výsledky, jejich*** zhodnocování a šíření, převod a udělování licencí***, jakož i přístupová práva k výsledkům.*** | e) činnosti, na které se vztahují zvláštní pravidla, zejména pokud jde o zhodnocování a šíření ***výsledků***, převod a udělování licencí ***v souladu s vnitrostátními pravidly;*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*V zájmu zjednodušení je nezbytné, aby pravidla pro odpovědnost za výsledky a přístupová práva k nim zůstala po dobu trvání rámcového programu stejná a mezi pracovními programy se neměnila. Flexibilita v tomto ohledu může snížit atraktivitu 10. rámcového programu pro financování těch nejslibnějších a nejinovativnějších projektů.*

**Pozměňovací návrh 226**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e – bod i (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***i) f) stanovení kritérií podporujících účast inovativních malých a středních podniků a startupů, jakož i spolupráci mezi výzkumem a průmyslem s cílem stimulovat přenos technologií a praktické využití výsledků výzkumu;*** |
| | ***g) kritéria a pokyny zajišťující*** |

***transparentnost a spravedlivé podmínky nadnárodního přístupu k výzkumným a technologickým infrastrukturám.***

Or. ro

**Pozměňovací návrh 227**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ea) činnosti nebo témata zahrnující potenciální aplikace dvojího užití v souladu s články 5 a 21 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa], včetně kritérií zajišťujících, aby jejich primární cíl a očekávané aplikace byly zaměřeny na civilní účely, jakož i zvláštních ustanovení o způsobilosti, podmínkách účasti, ochraně citlivých výsledků a jejich šíření, spolu s dalšími příslušnými zárukami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 228**
**Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ea) zamýšlené pokrytí úrovní technologické připravenosti a plánované využití výzkumných a technologických infrastruktur, včetně podmínek přístupu, s cílem zajistit vyváženou podporu napříč nižšími a vyššími úrovněmi technologické připravenosti a účinné cesty k testování,*** |

***validaci a přijetí na trhu/ve společnosti.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 229**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 1 – písm. e a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ea) hodnocení přezkumného postupu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 230**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů samostatné pracovní programy pro provádění akcí v rámci následujících složek podle čl. 1 odst. 3: | 2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů samostatné pracovní programy pro provádění akcí v rámci následujících složek podle čl. 1 odst. 3***, a to na základě strukturovaného konzultačního procesu za účasti členských států, Evropského parlamentu v poradní a pozorovatelské funkci, programových výborů, evropských vědeckých a průmyslových sdružení, evropských technologických platforem, malých a středních podniků, univerzit a aliancí univerzit, regionálních a místních orgánů, dobročinných organizací a zástupců občanské společnosti, s cílem zajistit soudržnost s cíli Unie v oblasti výzkumu a inovací, transparentnost při stanovování priorit a účinnou koordinaci napříč pilíři rámcového programu***: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 231**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů samostatné pracovní programy pro provádění akcí v rámci následujících složek podle čl. 1 odst. 3: | 2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů samostatné ***čtyřleté*** pracovní programy pro provádění akcí v rámci následujících složek podle čl. 1 odst. 3: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 232**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se od návrhu pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV ***odchýlí*** pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; tento postup Komise řádně zdůvodní; | a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se ***může*** od návrhu pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV ***odchýlit*** pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem***; každá taková odchylka musí být řádně odůvodněna a oznámena výboru uvedenému v článku 18 a Evropskému parlamentu***; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; tento postup Komise řádně zdůvodní; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 233**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se od návrhu pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV odchýlí pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; tento postup ***Komise*** řádně zdůvodní; | a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se od návrhu pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV odchýlí pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; ***Komise*** tento postup řádně zdůvodní ***a zajistí, aby vybrané projekty podporovaly výzkum na úrovni excelence***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 234**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se od ***návrhu*** pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV odchýlí pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; tento postup Komise řádně zdůvodní; | a) Evropská rada pro výzkum (ERV), pro kterou návrh pracovního programu stanoví vědecká rada ERV podle čl. 7 odst. 9 písm. a) bodu ii) v souladu s čl. 18 odst. 3. Komise se od pracovního programu stanoveného vědeckou radou ERV odchýlí pouze v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem; v takovém případě přijme Komise pracovní program prostřednictvím prováděcího aktu v souladu s čl. 18 odst. 4; tento postup Komise řádně zdůvodní; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Ve srovnání s nástrojem uvedeným v písmenu c) mají akce „Marie Curie-Skłodowska“ odlišné rysy, které jsou zásadní pro jejich účinnost: zaměření na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci (čl. 9 odst. 1). Vzhledem k těmto specifikům by akce „Marie Curie-Skłodowska“ měly mít svůj zvláštní pracovní program. Podpořily by se tak snahy Evropské komise o zjednodušení, neboť spojení akcí „Marie Curie-Skłodowska“ s jinými nástroji způsobuje, že pracovní programy v 9. rámcovém programu jsou formálně složité, což je dáno tím, že k zohlednění specifik akcí „Marie Curie-Skłodowska“ je nutno vypracovat dlouhé přílohy.*

**Pozměňovací návrh 235**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) kooperativní výzkum uvedený v části 2 „Konkurenceschopnost“ a „Společnost“, včetně odvětvového plánu pro společenské a humanitní vědy uvedeného v článku 11a, v souladu s čl. 18 odst. 4. Pro odvětvový plán stanoví pracovní program obecné podmínky a orientační rozpočtové krytí, přičemž zajistí, aby téma výzkumu, výzkumné projekty a odpovídající plán výdajů v jeho rámci byly vypracovány na základě přístupu „zdola nahoru“ zúčastněnými výzkumnými institucemi a podléhaly posouzení, schválení a hodnocení nezávislého odborného vzájemného hodnocení v souladu se zásadami stanovenými v článku 11a;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 236**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) složka „Konkurenceschopnost“, pro kterou se pracovní program připravuje po konzultaci s příslušnými výbory a podvýbory uvedenými v článku 83 nařízení o ECF v souladu s čl. 18 odst. 4;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 237**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) Evropská rada pro inovace (ERI), pro kterou bude pracovní program vypracován v návaznosti na doporučení výboru ERI podle čl. 12 odst. 1 písm. b) v souladu s čl. 18 odst. 4; | b) Evropská rada pro inovace (ERI), pro kterou bude pracovní program vypracován v návaznosti na doporučení výboru ERI podle čl. 12 odst. 1 písm. b) v souladu s čl. 18 odst. 4; ***Komise informuje výbor uvedený v článku 18 a Evropský parlament o tom, jak byla tato doporučení zohledněna;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 238**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) Evropská rada pro inovace (ERI), pro kterou bude pracovní program vypracován v návaznosti na doporučení výboru ERI podle čl. 12 odst. 1 písm. b) v | b) Evropská rada pro inovace (ERI), pro kterou bude pracovní program vypracován v návaznosti na doporučení výboru ERI podle čl. 12 odst. 1 písm. b) |

| | |
|---|---|
| souladu s čl. 18 odst. 4; | v souladu s čl. 18 odst. 4***, s prioritním zaměřením na průmyslové inovace s potenciálem hospodářského dopadu***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 239**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4; | c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4; ***Komise zajistí, aby byly strategické směry a rozpočtové důsledky těchto pracovních programů před jejich přijetím předloženy Evropskému parlamentu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 240**
**Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) akce „Marie Curie-Skłodowska“***, globální společenské výzvy, mise EU, nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence*** v souladu s čl. 18 odst. 4; | c) akce „Marie Curie-Skłodowska“ v souladu s čl. 18 odst. 4***)***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*The submission of the work programmes of the competitiveness section of Pillar II to the substantive guidance of the Competitiveness Fund is problematic, as there are still significant ambiguities regarding the implementation of the Fund and the impact chain. It is important to ensure that political guidance does not lead to excessive pre-determination of applications, but that there is room for new openings, scientific creativity and research-led cooperation in the implementation of the pillar. The approval of the work programme should be carried out through a review procedure, so that Member States retain a genuine opportunity to influence the content of the Framework Programme also during the programming period.*

**Pozměňovací návrh 241**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. ***4***; | c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4***, přičemž je třeba podněcovat k účasti na projektech, které podporují rozvoj čistých technologií a inovativních průmyslových řešení***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 242**
**Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, | c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, globální společenské výzvy, mise EU, |

| | |
|---|---|
| nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury***,*** ***rozšíření účasti a šíření excelence*** v souladu s čl. 18 odst. 4; | nástroj pro Nový evropský Bauhaus, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury v souladu s čl. 18 odst. 4; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Deletion of 'widening participation and spreading excellence'.*

**Pozměňovací návrh 243**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) akce „Marie Curie-Skłodowska“, ***globální společenské výzvy, mise EU***, ***nástroj pro Nový evropský Bauhaus***, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4; | c) ***všechny oblasti v rámci pilíře „Konkurenceschopnost a společnost“***, akce „Marie Curie-Skłodowska“, inovační ekosystémy, reformy a zlepšení evropského systému výzkumu a inovací, výzkumné a technologické infrastruktury, rozšíření účasti a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 244**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) JRC, u kterého víceletý pracovní program přihlíží ke stanovisku správní rady Společného výzkumného střediska uvedenému v rozhodnutí Komise 96/282/Euratom. | d) JRC, u kterého víceletý pracovní program přihlíží ke stanovisku správní rady Společného výzkumného střediska uvedenému v rozhodnutí Komise 96/282/Euratom. ***Pracovní programy by*** |

***měly zahrnovat kritéria, která stimulují zavádění digitálních technologií s cílem posílit konkurenceschopnost a digitální transformaci Evropské unie. Pracovní programy by měly zajistit transparentnost a spravedlivý přístup k výzkumným a technologickým infrastrukturám pro všechny členské státy, včetně těch s nižší mírou účasti.***

Or. ro

**Pozměňovací návrh 245**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) JRC, u kterého víceletý pracovní program přihlíží ke stanovisku správní rady Společného výzkumného střediska uvedenému v rozhodnutí Komise 96/282/Euratom. | d) JRC, u kterého víceletý pracovní program přihlíží ke stanovisku správní rady Společného výzkumného střediska uvedenému v rozhodnutí Komise 96/282/Euratom. ***Komise toto stanovisko spolu s návrhem pracovního programu předá pro informaci výboru uvedenému v článku 18 a Evropskému parlamentu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 246**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – písm. d a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***da) e) složka „Společnost“ v rámci pilíře „Konkurenceschopnost a společnost“ v souladu s čl. 18 odst. 4;*** |
| | ***f) kolaborativní výzkum a inovační činnost v rámci oblastí politik popsaných v kapitolách IV až VII Evropského fondu*** |

***pro konkurenceschopnost: Pracovní program se připravuje při zohlednění doporučení rady strategických zúčastněných stran pro pilíř II, kterou tvoří univerzitní experti, organizace provádějící výzkum, zástupci průmyslu a další zúčastněné strany. Komise pracovní programy přijímá prostřednictvím prováděcích aktů.***

***g) inovační ekosystémy v souladu s čl. 18 odst. 4***

***h) Evropský výzkumný prostor a šíření excelence v souladu s čl. 18 odst. 4;***

***i) výzkumné a technologické infrastruktury v souladu s čl. 18 odst. 4;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 247**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 1 (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Komise přitom jedná v úzké spolupráci s členskými státy v rámci výboru uvedeného v článku 18 a zajistí odpovídající transparentnost a politický a rozpočtový dohled ze strany Evropského parlamentu a Evropského účetního dvora, mimo jiné prostřednictvím včasného podávání informací a výměn názorů před přijetím pracovních programů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 248**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 4 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Výzkumné a inovační činnosti uvedené v rámci oblastí politiky popsaných v kapitolách IV až VII nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost] jsou zahrnuty do zvláštní vyhrazené části pracovních programů provádějících příslušné specifické cíle uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. a) až d) nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]. Tyto pracovní programy se přijímají v souladu s články 15 a 84 nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost].*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 249**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Výzkumné a inovační činnosti uvedené v rámci oblastí politiky popsaných v kapitolách IV až VII nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost] jsou zahrnuty do zvláštní vyhrazené části pracovních programů provádějících příslušné specifické cíle uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. a) až d) nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]. Tyto pracovní programy se přijímají v souladu s články 15 a 84 nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost].*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 250**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Výzkumné a inovační činnosti uvedené v rámci oblastí politiky popsaných v kapitolách IV až VII nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost] jsou zahrnuty do zvláštní vyhrazené části pracovních programů provádějících příslušné specifické cíle uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. a) až d) nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]. Tyto pracovní programy se přijímají v souladu s články 15 a 84 nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]. | 3. Výzkumné a inovační činnosti uvedené v rámci oblastí politiky popsaných v kapitolách IV až VII nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost] jsou zahrnuty do zvláštní vyhrazené části pracovních programů provádějících příslušné specifické cíle uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. a) až d) nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]. Tyto pracovní programy se přijímají v souladu s články 15 a 84 nařízení XXX [odkaz na nařízení o Evropském fondu pro konkurenceschopnost]***, aniž je dotčena autonomie, řízení a rozhodovací postupy, které jsou pro program stanoveny v tomto nařízení***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 251**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 4 – odst. 3 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Pracovní programy zajistí, aby všechny činnosti podporované v rámci programu byly v souladu s civilní povahou a specifickými cíli rámcového programu v souladu s články 5 a 21 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]. V*** |

***příslušných případech v nich jsou upřesněny podmínky, za nichž lze podporovat činnosti s potenciálními aplikacemi dvojího užití, a zajištěno, aby tyto činnosti byly primárně zaměřeny na civilní aplikace a splňovaly podmínky způsobilosti stanovené v článku 21 uvedeného nařízení.***

***Stanovení akcí nebo témat, u nichž se připouští možnost pro aplikace dvojího užití, musí být omezené, přiměřené a řádně odůvodněné s ohledem na cíle programu.***

***Pracovní programy nezahrnují akce, které nejsou způsobilé podle článku 21 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa], včetně činností, které jsou primárně zaměřeny na obranné nebo vojenské užití. Tyto činnosti, které nespadají do oblasti působnosti tohoto programu, by měly být řešeny prostřednictvím jiných nástrojů Unie, včetně Evropského fondu pro konkurenceschopnost.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 252**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje výběr, provádění ***a*** sledování a ***také ukončení provádění*** nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] na základě následujících skutečností***:*** | 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje ***jejich*** výběr, provádění***,*** sledování a ***postupné ukončování podle*** nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]***.*** ***Jejich činnosti slouží především veřejnému zájmu, společenským potřebám a vědeckým cílům a nesmí být nepřiměřeně motivovány soukromými nebo obchodními zájmy. Toho bude dosaženo*** na základě následujících |

skutečností:

Or. en

**Pozměňovací návrh 253**
**Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje výběr, provádění a sledování a také ukončení provádění nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] na základě následujících skutečností: | 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje ***jejich*** výběr, provádění a sledování a ***v relevantních případech*** také ukončení provádění nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] na základě následujících skutečností: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 254**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje výběr, provádění a sledování a také ukončení provádění nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] na základě následujících skutečností: | 1. Evropská partnerství se řídí jasným životním cyklem, který zahrnuje ***jejich určení,*** výběr, provádění a sledování a také ukončení provádění nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] na základě následujících skutečností: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 255**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu a na základě oblastí navržených Komisí. Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: | a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu***, který zajišťuje rovný přístup pro veřejné výzkumné organizace, univerzity*** a ***neziskové subjekty, a to i ze zemí rozšiřování účasti zemí procházejících transformací,*** na základě oblastí navržených Komisí. Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 256**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu a na základě oblastí navržených Komisí. Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: | a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu a na základě oblastí navržených Komisí, ***v úzké spolupráci se zúčastněnými členskými státy a s ohledem na jejich strategické priority***. Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 257**
**Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu a na základě oblastí navržených Komisí. Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: | a) Evropská partnerství se vybírají na základě konkurenčního, otevřeného, nediskriminačního a transparentního postupu a na základě oblastí navržených Komisí ***po konzultaci s členskými státy, přidruženými zeměmi a dalšími zúčastněnými stranami.*** Kromě požadavků stanovených v článku 11 nařízení (EU) XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] musí kandidátská partnerství splňovat následující kritéria pro výběr: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 258**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod i a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ia podpora integrovaných a interdisciplinárních přístupů, které spojují vědecký výzkum, technologické inovace a veřejné politiky,*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 259**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran; | iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů. ***Řídící struktury zajistí vyvážené zastoupení a zabrání tomu, aby jakákoli jednotlivá kategorie subjektů, včetně velkých korporací, měla nepřiměřený vliv na priority, přidělování finančních prostředků nebo rozhodování,*** čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 260**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a ***soukromých subjektů zastupujících*** významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran; | iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů***, včetně státních a regionálních orgánů,*** z nejméně pěti členských států ***nebo přidružených třetích zemí, přičemž alespoň tři členské státy*** a ***soukromé subjekty musí zastupovat*** významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran ***v rozhodovacích strukturách***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Původní znění omezuje možnost účasti přidružených zemí a hrozí, že program bude pro tyto země méně atraktivní. Pravidla pro složení by neměla signalizovat nárůst překážek vstupu přidružených zemí na trh. Hospodářský rozvoj je často v kompetenci regionů a regiony hrají důležitou úlohu při mobilizaci zúčastněných stran v oblasti výzkumu a inovací v rámci*

*strategických odvětví a hodnotových řetězců, které jsou spojeny s velkým společenským dopadem. Současné modely partnerství zároveň ne vždy umožňují účast regionů a účast menších subjektů na evropských partnerstvích komplikují.*

**Pozměňovací návrh 261**
**Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran; | iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran ***a účast rozmanitých subjektů z celé Evropy na rozhodovacích strukturách***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 262**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran; | iii. složení partnerů: až na řádně odůvodněné případy je vyžadována účast veřejných subjektů***, včetně státních a regionálních orgánů,*** z nejméně pěti členských států a soukromých subjektů zastupujících významné segmenty jejich příslušných ekosystémů, čímž se zajistí široké a vyvážené zapojení klíčových zúčastněných stran ***v rozhodovacích*** |

***strukturách***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 263**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iii a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iiia. zaměření na veřejný zájem: partnerství prokazují svůj přínos ke společenským potřebám, včetně sociální soudržnosti, veřejného zdraví, environmentální udržitelnosti a demokratické odolnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 264**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iv**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iv. ***celoevropský význam:*** partnerství ***budou mít celoevropský význam, který se projeví ve vyváženém geografickém rozložení partnerů mezi členskými státy***; | iv. ***vzájemný prospěch;*** partnerství ***musí prokázat jasné vzájemné přínosy mezi zúčastněnými členskými státy odrážející společné strategické zájmy a doplňkový vnitrostátní užitek***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 265**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod iv a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iva) - partnerství by měla být koncipována tak, aby se zabránilo roztříštěnosti iniciativ a zdvojování úsilí, a to prostřednictvím jasného sladění se strategickými prioritami a potřebami Unie stanovenými na evropské a vnitrostátní úrovni.*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Všechna partnerství musí přispívat k dosažení cílů Evropské unie a zabránit zdvojování úsilí potřebného k dosažení těchto cílů.*

**Pozměňovací návrh 266**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. zaměření na splnění úkolu: partnerství zformulují jasné, měřitelné a časově vymezené cíle dosažitelné v rámci doby trvání programu Horizont Evropa, které budou podkladem pro sledování, posuzování a ***hodnocení***; | v. zaměření na splnění úkolu: partnerství zformulují jasné, měřitelné a časově vymezené cíle dosažitelné v rámci doby trvání programu Horizont Evropa, které budou podkladem pro sledování, posuzování a ***hodnocení, jak bylo sjednáno v dohodě o partnerství mezi Komisí a zúčastněnými členskými státy***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 267**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. zaměření na splnění úkolu: partnerství zformulují jasné, měřitelné a časově vymezené cíle dosažitelné v rámci doby trvání programu Horizont Evropa, ***které*** budou podkladem pro sledování, posuzování a hodnocení; | v. zaměření na splnění úkolu: partnerství zformulují jasné, měřitelné a časově vymezené cíle***, které se významně nepřekrývají s cíli jiných partnerství a prvky programu a které jsou*** dosažitelné v rámci doby trvání programu Horizont Evropa, ***a tyto cíle*** budou podkladem pro sledování, posuzování a hodnocení; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Zatím není známo, jaké potřeby vzniknou během programového období. Během programového období může být nezbytné financovat některá důležitá nebo kritická, či dokonce překrývající se témata.*

**Pozměňovací návrh 268**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vi**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vi. ***obchodní*** plán: partneři předem ***vypracují*** plán ***činnosti***, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku a ***strategie*** přechodu ***orientované*** do budoucna, včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa; | vi. plán ***provádění***: partneři ***vypracují*** předem ***obchodní*** plán, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku***, s cílem zajistit, aby veřejné financování přispívalo ke společenskému prospěchu*** a ***aby výsledky nebyly přisuzovány výhradně soukromým subjektům, a strategii*** přechodu ***orientovanou*** do budoucna, včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 269**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vi**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vi. obchodní plán: partneři předem vypracují plán činnosti, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku a strategie přechodu orientované do budoucna, včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa; | vi. obchodní plán: partneři předem vypracují plán činnosti, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku a strategie přechodu orientované do budoucna, včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa ***a pro různé možnosti využití a zhodnocení výsledků v Unii***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 270**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vi**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vi. obchodní plán: partneři předem vypracují plán činnosti, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku a strategie přechodu orientované do budoucna, včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa; | vi. obchodní plán: partneři předem vypracují plán činnosti, včetně souboru klíčových ukazatelů výkonnosti pro sledování pokroku a strategie přechodu orientované do budoucna, ***jež podléhá schválení zúčastněných členských států,*** včetně opatření pro postupné ukončení financování z programu Horizont Evropa; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 271**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla dotčena evropská konkurenceschopnost; | vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla ***případně*** dotčena evropská konkurenceschopnost ***a ochrana strategických zájmů zúčastněných členských států***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 272**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, ***aniž by byla dotčena evropská konkurenceschopnost;*** | vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, ***přičemž je třeba zajistit otevřenost, sdílení poznatků a přístupnost výsledků jakožto veřejných statků.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 273**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla dotčena evropská konkurenceschopnost; | vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů ***nad rámec stávajícího složení partnerství***, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla dotčena evropská konkurenceschopnost; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 274**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod vii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla dotčena evropská ***konkurenceschopnost***; | vii. otevřenost a transparentnost: partnerství musí vykazovat otevřenost a transparentnost, pokud jde o stanovení priorit a cílů – včetně očekávaných výsledků a dopadů – a zapojení partnerů a zúčastněných stran v celém hodnotovém řetězci a z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně příslušných mezinárodních partnerů a zúčastněných stran, aniž by byla dotčena evropská ***hospodářská bezpečnost***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 275**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a vnitřní pravidla, včetně kodexů chování, která zajišťují jejich otevřené a transparentní fungování; | i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a vnitřní pravidla, včetně kodexů chování, která zajišťují jejich otevřené a transparentní fungování ***se zapojením všech partnerských zúčastněných stran, včetně regionálních orgánů a menších zúčastněných stran, jako jsou malé a střední podniky a startupy***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Navrhovaný tripartitní přístup by neměl omezovat účast pouze na státní orgány členských států, ale měl by zahrnovat i regionální orgány.*

**Pozměňovací návrh 276**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a ***vnitřní*** pravidla, včetně ***kodexů chování***, ***která zajišťují*** jejich otevřené a transparentní fungování; | i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a pravidla, včetně ***záruk k zajištění demokratického dohledu, odpovědnosti a vyváženého zastoupení zúčastněných stran***, ***jakož i kodexy chování zajišťující*** jejich otevřené a transparentní fungování; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 277**
**Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a vnitřní pravidla, včetně kodexů chování, která zajišťují jejich otevřené a transparentní fungování; | i. transparentní vnitřní systém správy a řízení a vnitřní pravidla, včetně kodexů chování, která zajišťují jejich otevřené a transparentní fungování ***se zapojením všech partnerů***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 278**
**Krzysztof Hetman**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod ii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii. trvalou otevřenost iniciativy prostřednictvím jasných a transparentních kritérií pro vstup do partnerství a vystoupení z něho, včetně otevřených výzev pro potenciální nové partnerské organizace; | ii. trvalou otevřenost iniciativy prostřednictvím jasných a transparentních kritérií pro vstup do partnerství a vystoupení z něho, včetně otevřených výzev pro potenciální nové partnerské organizace ***a zapojení partnerů a zúčastněných stran z různých odvětví, prostředí a oborů, včetně malých a středních podniků, inovativních startupů a scaleupů a příslušných mezinárodních organizací, s náležitým ohledem na celková bezpečnostní omezení, jakož i na hospodářskou bezpečnost a bezpečnost výzkumu***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 279**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod ii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii. trvalou otevřenost iniciativy prostřednictvím jasných a transparentních | ii. trvalou otevřenost iniciativy prostřednictvím jasných a transparentních |

| | |
|---|---|
| kritérií pro vstup do partnerství a vystoupení z něho, včetně otevřených výzev pro potenciální nové partnerské organizace*;* | kritérií pro vstup do partnerství a vystoupení z něho, včetně otevřených výzev pro potenciální nové partnerské organizace ***se zjednodušenými podmínkami přístupu pro malé výzkumné organizace, univerzity a subjekty ze zemí rozšiřování účasti a zemí procházejících transformací.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 280**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod ii a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iia) dlouhodobé plánování založené na měřitelných cílech a dobře definovaných ukazatelích výkonnosti s cílem zajistit účinné využívání zdrojů a důkladné posouzení dopadů.*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Střednědobé a dlouhodobé plánování je přínosné z hlediska účinného využívání zdrojů pro dosažení vysokého stupně výkonnosti.*

**Pozměňovací návrh 281**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. flexibilitu prostřednictvím včasných revizí klíčových dokumentů, jako jsou strategické programy výzkumu a inovací (SRIA) a strategie přechodu, | iii. flexibilitu prostřednictvím včasných revizí klíčových dokumentů, jako jsou strategické programy výzkumu a inovací (SRIA) a strategie přechodu, |

| | |
|---|---|
| které budou podle potřeby ***upraveny tak***, ***aby byla zajištěna jejich relevantnost a proveditelnost***; | které budou podle potřeby s ***cílem zajistit relevantnost a proveditelnost***, s ***přihlédnutím ke strategickým prioritám zúčastněných členských států***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 282**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie. Toto hodnocení by mělo zahrnovat doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření. | v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie. Toto hodnocení by mělo zahrnovat doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření***, která zajistí kontinuitu výzkumu ve veřejném zájmu a zabrání narušení veřejných výzkumných kapacit***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 283**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. | v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. |

| | |
|---|---|
| Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie. Toto hodnocení by mělo zahrnovat doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření. | Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie a ***zájmy zúčastněných členských států***. Toto hodnocení by mělo zahrnovat doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 284**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix – podbod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie. Toto hodnocení ***by mělo zahrnovat*** doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření. | v. evropská partnerství vyhlásí poslední výzvy do 31. prosince 2034. Evropská partnerství určí a provedou nejlepší způsob přechodu. S ohledem na předem vypracované strategie přechodu se partnerství podrobí nezávislému hodnocení, které určí, zda byly splněny jejich cíle, zda je partnerský přístup vhodný a zda je i nadále relevantní pro politické priority Unie. Toto hodnocení ***zahrnuje*** doporučení pro nejúčinnější způsob politického zásahu pro případná budoucí opatření. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 285**
**Krzysztof Hetman**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ixa. integrace malých a středních podniků a rozvíjejících se podniků: partnerství případně formulují jasné strategie na podporu začlenění malých a středních podniků, inovativních startupů a scaleupů do inovačního cyklu, přičemž zohlední jejich specifické potřeby a výzvy a zajistí jejich smysluplnou úlohu při plnění cílů partnerství;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 286**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a – bod ix a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ixa. ústřední úlohu zúčastněných členských států při jejich strategickém řízení, a to i pokud jde o orientaci, revizi a provádění strategických programů výzkumu a inovací a strategií přechodu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 287**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) vi. portfolio musí mít jasnou orientaci na výzkum a inovace a význam;*** |
| | ***vii: synergie s dalšími prvky programu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 288**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) ***V případě, že nedojde*** k obnovení, provedou evropská partnerství na ***základě svých činností k postupnému ukončení vhodná opatření, která jsou uvedena v jejich strategiích přechodu***. | b) ***Nedojde-li*** k obnovení, provedou evropská partnerství ***vhodná opatření založená*** na ***jejich postupném ukončování, která zajistí, aby znalosti, infrastruktury a výsledky financované z veřejných prostředků zůstaly přístupné a nadále sloužily cílům veřejného zájmu***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 289**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) ***V případě, že nedojde*** k obnovení, provedou evropská partnerství ***na základě svých činností k postupnému ukončení*** vhodná opatření***, která jsou uvedena*** v jejich strategiích přechodu. | b) ***Nedojde-li*** k obnovení, provedou evropská partnerství ***po konzultaci se zúčastněnými členskými státy*** vhodná opatření ***na základě svých postupně ukončujících opatření určených*** v jejich strategiích přechodu. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 290**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 1 (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***xv. průmyslový a technologický dopad: navrhované projekty musí prokázat významný potenciál pro průmyslové inovace, rozvoj evropských strategických technologií a přímou použitelnost v průmyslových a energetických odvětvích;*** |
| | ***xvi. spolupráce mezi výzkumem a průmyslem: provede se posouzení schopnosti partnerství integrovat výzkumné prostředí a soukromý sektor s cílem urychlit přenos technologií a rychlé využití výsledků výzkumu v průmyslu;*** |
| | ***xvii. digitální inovace uplatňované v průmyslu a energetice: partnerství musí prokázat využívání digitálních technologií a automatizace ke zvýšení konkurenceschopnosti a odolnosti: provede se posouzení toho, jak partnerství přispívá k posílení kritických infrastruktur, které jsou udržitelné a odolné vůči technologickým změnám nebo vnějším otřesům.*** |
| | ***Partnerství by měla usilovat o nadnárodní soudržnost a zeměpisně vyvážené rozložení partnerů a měla by zahrnovat monitorování a hodnocení dopadu v digitálních a průmyslových odvětvích s cílem zajistit praktické uplatňování výsledků výzkumu a inovací.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 291**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***1a. Evropská partnerství mohou zřídit strukturované odvětvové plánovací platformy vedené odborníky, které sdružují nezávislé vědecké a výzkumné odborníky a klíčové aktéry ekosystému z konkrétního vědeckého odvětví, kteří dohodnou a připraví podrobné plány financování, orientační rozpočtové příděly a rozdělení úkolů v rámci partnerství na základě doplňujících se silných stránek a specializací. Odchylně od odst. 1a bodu iii) se tato partnerství mohou skládat výhradně z veřejných subjektů, které musí být společně reprezentativní pro konkrétní vědecké odvětví.***

Or. en

*Odůvodnění*

*Stává se odstavcem 1b.*

**Pozměňovací návrh 292**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 5 – odst. 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Všechny zúčastněné strany, včetně členských států a přidružených zemí, by měly být konzultovány v procesu navrhování nových partnerství, a to již od počátečních fází.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Jako zúčastněná strana navrhující oblasti pro partnerství je zmíněna pouze Komise. Je nezbytné, aby tyto cílové oblasti definovaly další zúčastněné strany. Partnerství by neměla být výhradně a výslovně vázána na politické priority Komise a/nebo oblasti politiky, neboť by to výrazně omezilo jejich potenciál.*

**Pozměňovací návrh 293**
**Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Eszter Lakos, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 5 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 5a*** |
| | ***Kontrola vývozu a činnosti zaměřené na obranu*** |
| | ***1. Tento program aktivně podporuje úsilí v oblasti kontroly vývozu označováním výzev s potenciálním významem pro kontrolu vývozu:*** |
| | ***a) v každé výzvě k podávání návrhů v rámci tohoto programu se uvede, zda výzkumné činnosti, u nichž se očekává, že budou v rámci výzvy financovány, pravděpodobně povedou k výsledkům spadajícím do oblasti působnosti nařízení (EU) 2021/821 nebo rovnocenných vnitrostátních rámců pro kontrolu vývozu, a to odkazem na příslušné kategorie kontrolních seznamů;*** |
| | ***b) informace uvedené v písmenu a) slouží výhradně k informování žadatelů o předvídatelných navazujících povinnostech podle právních předpisů o kontrole vývozu, a to i pokud jde o šíření výsledků, převod technologií a spolupráci se subjekty usazenými mimo Unii. Není důvodem pro omezení způsobilosti, pro uplatnění zvláštních podmínek na udělovací řízení podle čl. 10 odst. 3 nařízení (EU) XXX [Evropský fond pro konkurenceschopnost] ani pro uložení přísnějších opatření v oblasti bezpečnosti výzkumu na projekty financované v rámci výzvy;*** |
| | ***c) údaje uvedené v písmenu a) Komise přezkoumá a v případě potřeby aktualizuje, aby odrážely vývoj rámce Unie pro kontrolu vývozu a vědeckého rozsahu výzvy.*** |

***2. Projekty podporované v rámci tohoto programu mohou zahrnovat pracovní balíčky zaměřené na obranné aplikace, které jsou financovány v rámci zvláštního programu pro obranný výzkum uvedeného v čl. 3 odst. 2 písm. b) nařízení XXX [nařízení o programu Horizont Evropa].***

***Určení pracovních balíčků zaměřených na obranné aplikace probíhá ve fázi návrhu na základě vlastního prohlášení žadatelů a musí být potvrzeno nebo upřesněno během přípravy grantové dohody. Účastníci nejsou povinni účastnit se takto určených pracovních balíčků a jejich odmítnutí se nedotkne jejich účasti na jiných pracovních balíčcích akce, pokud jejich pokračující účast na těchto jiných pracovních balíčcích zůstává technicky proveditelná.***

***Pokud se Komise během provádění akce domnívá, že by jeden nebo více pracovních balíčků měly být překlasifikovány tak, aby byly zaměřeny na obranné aplikace, nebo že by jinak měla být revidována klasifikace akce podle blízkosti obrany, zahájí dialog s konsorciem. Každé takové přeřazení musí být formalizováno prostřednictvím změny grantové dohody přijaté v souladu s postupem stanoveným v aktu v přenesené pravomoci uvedeném v čl. 20 odst. 1a nařízení XXX [nařízení o programu Horizont Evropa]. Účastník, který si nepřeje být vázán povinnostmi vyplývajícími z přeřazení, může bez finanční sankce odstoupit od dotčeného pracovního balíčku nebo akce jako celku. Toto odstoupení není důvodem pro ukončení dohody o konsorciu, pokud jde o příspěvek tohoto účastníka na jiné pracovní balíčky akce, je-li jeho účast na těchto jiných pracovních balíčcích i nadále technicky proveditelná. Podmínka strukturální oddělitelnosti stanovená v čl. 20 odst. 1a písm. d) bodě vi) nařízení XXX [nařízení o programu Horizont Evropa] se použije obdobně na***

***každý reklasifikovaný pracovní balíček.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 294**
**Bart Groothuis, Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Anna Stürgkh, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Andreas Glück**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 5 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 5a*** |
| | ***Revoluční projekty*** |
| | ***Revoluční projekty se vybírají agilním a konkurenčním postupem. Kromě požadavků článku 11a nařízení (EU) XXX [nařízení o programu Horizont Evropa] se použijí tato kritéria:*** |
| | ***a) dílčí cíl se zabývá transformačními technologickými výsledky, které přesahují rámec jednotlivých akcí programu Horizont Evropa a vyžadují koordinované příspěvky z více než jednoho programu Unie;*** |
| | ***b) v revolučním projektu musí být uvedeny konkrétní závazky členských států, případně včetně finančních nebo věcných příspěvků od soukromých partnerů;*** |
| | ***c) prováděcí plán projektu musí obsahovat:*** |
| | ***i) časově vymezené milníky pokrývající trajektorii od výzkumu přes rozšíření až po průmyslové využití;*** |
| | ***ii) prokázaný přínos k příslušným cílům politiky Unie a případně souvisejícím legislativním iniciativám.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*The Ehler Report introduced Article 11a in the Horizon Europe Regulation, establishing moonshots as bold strategic frameworks requiring coordinated action across EU programmes and Member States. While it introduces the concept, it requires further operational detail for effective implementation. As with European Partnerships, which are anchored in both the Regulation and the Council Decision, moonshots require the same approach. Omitting them from the Council Decision would undermine programme coherence. This Article closes that gap, giving the Commission a clear mandate to operationalise moonshots through clear selection criteria, cross-programme requirements and time-bound milestones.*

**Pozměňovací návrh 295**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Komise zřídí Evropskou radu pro výzkum (dále jen „ERV“) za účelem provádění opatření v rámci pilíře I „Excelentní věda“ nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***týkajících*** se ERV. ERV je nástupcem Evropské rady pro výzkum zřízené rozhodnutím Rady (EU) 2021/764. | 1. Komise zřídí Evropskou radu pro výzkum (dále jen „ERV“) za účelem provádění opatření v rámci pilíře I „Excelentní věda“ nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]**,** ***které*** se ***týkají*** ERV***, s výhradou pravidelných informací a výměn názorů s Evropským parlamentem a Radou***. ERV je nástupcem Evropské rady pro výzkum zřízené rozhodnutím Rady (EU) 2021/764. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 296**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Komise zřídí Evropskou radu pro výzkum (dále jen „ERV“) za účelem provádění opatření v rámci pilíře I „Excelentní věda“ nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] týkajících se ERV. ERV je nástupcem | *(Netýká se českého znění.)* |

Evropské rady pro výzkum zřízené
rozhodnutím Rady (EU) 2021/764.

Or. en

**Pozměňovací návrh 297**
**Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. ERV je složena z nezávislé vědecké rady ERV podle článku 7 a specializované prováděcí struktury ERV podle článku 8.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto do rámcového programu*

**Pozměňovací návrh 298**
**Christian Ehler, Radan Kanev, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Vědecká rada ERV má předsedu („předseda ERV“), který je vybrán z řad zkušených a mezinárodně uznávaných vědců.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto do rámcového programu*

**Pozměňovací návrh 299**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Vědecká rada ERV má předsedu („předseda ERV“), který je vybrán z řad zkušených a mezinárodně uznávaných vědců**.** | 3. Vědecká rada ERV má předsedu („předseda ERV“), který je vybrán z řad zkušených a mezinárodně uznávaných vědců ***prostřednictvím otevřeného a transparentního výběrového řízení na základě široké a konkurenční výzvy k účasti, která přesahuje rámec expertních skupin Komise a registrovaných zástupců zájmových skupin a zajišťuje excelenci, nezávislost a legitimitu postupu jmenování, včetně:*** <br> ***a) nominací navržených příslušnými ministerskými orgány členských států;*** <br> ***b) nominací navržených prostřednictvím strukturovaného procesu jednotlivými univerzitami nebo seskupeními univerzit, včetně aliancí evropských univerzit;*** <br> ***c) vlastních nominací předložených v reakci na otevřenou a konkurenční výzvu k přihlášení uchazečů***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 300**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Vědecká rada ERV má předsedu („předseda ERV“), který je vybrán z řad zkušených a mezinárodně uznávaných | 3. Vědecká rada ERV má předsedu („předseda ERV“), který je vybrán z řad zkušených a mezinárodně uznávaných vědců s ***přihlédnutím k zeměpisné*** |

vědců. | ***rozmanitosti***.

Or. en

**Pozměňovací návrh 301**
**Christian Ehler, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na dva roky a lze je jednou prodloužit o nejvýše dva roky.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto do rámcového programu*

**Pozměňovací návrh 302**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na dva roky | 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. ***Členové tohoto specializovaného vyhledávacího výboru jsou vybíráni na základě prokázané vědecké excelence, vzájemného uznávání*** |

a lze je jednou prodloužit o nejvýše dva roky.

***a prokázaných odborných znalostí. Zajistí plnou nezávislost a neexistenci střetu zájmů, jakož i odpovídající zeměpisnou vyváženost mezi členskými státy. Při výběru se rovněž zohlední rozmanitost oborů, odvětví a zkušeností s cílem zajistit vysoce kvalitní, nestranné a informované rozhodování.*** Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV**.** ***Před jmenováním jsou Evropský parlament a Rada informovány o navrhovaném kandidátovi a je jim poskytnuta příležitost vyjádřit své názory, a to i prostřednictvím veřejných slyšení***. Funkční období předsedy ERV je omezeno na dva roky a lze je jednou prodloužit o nejvýše dva roky.

Or. en

**Pozměňovací návrh 303**
**Katri Kulmuni, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***dva*** roky a lze je jednou prodloužit o ***nejvýše dva*** roky. | 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***čtyři*** roky a lze je jednou prodloužit ***až*** o ***čtyři*** roky. ***Předseda ERV věnuje v zásadě nejméně 80 % své pracovní doby činnostem ERV. Předseda ERV je odměňován na úrovni, která odpovídá nejvyššímu vedení Komise, a je mu poskytována specializovaná prováděcí struktura ERV s nezbytnou podporou pro výkon jeho funkcí.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Stávající funkční období předsedy ERV je 4 + 4 a není důvod jej měnit na kratší. Řada zúčastněných stran podporuje opětovné zavedení kritérií z 9. rámcového programu, která předepisují povinnosti předsedovi a místopředsedům ERV s cílem zajistit, aby byl na řízení nezávislé ERV vyčleněn dostatek zdrojů. Navrhované změny v tomto a následujícím odstavci obnovují znění z právních předpisů devátého rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 304**
**Anna Zalewska, Ondřej Krutílek**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4 Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***dva*** roky a lze je jednou prodloužit o ***nejvýše dva roky***. | 4 Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***čtyři*** roky a lze je jednou prodloužit. |

Or. pl

**Pozměňovací návrh 305**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***dva*** roky a lze je jednou prodloužit o ***nejvýše dva*** | 4. Předsedu ERV jmenuje Komise na základě transparentního přijímacího řízení za účasti nezávislého specializovaného vyhledávacího výboru. Přijímací řízení a vybraného kandidáta musí schválit vědecká rada ERV. Funkční období předsedy ERV je omezeno na ***čtyři*** roky a lze je jednou prodloužit. |

***roky***.

Or. en

**Pozměňovací návrh 306**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 4 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Předseda ERV po dobu svého funkčního období sídlí v Bruselu a zpravidla nejméně 80 % svého pracovního času věnuje záležitostem ERV. Předseda ERV je odměňován na úrovni, která odpovídá vrcholové vedoucí funkci v Komisi, a má k dispozici specializovanou prováděcí strukturu ERV s nezbytnou podporou k plnění svých funkcí.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 307**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. Předsedovi jsou nápomocni tři místopředsedové, které ze svých členů volí vědecká rada. | 6. Předsedovi jsou nápomocni tři místopředsedové, které ze svých členů volí vědecká rada. ***Evropský parlament je o těchto nominacích včas informován a před jejich jmenováním uspořádá veřejná slyšení, včetně společných slyšení, po nichž následuje hlasování o potvrzení příslušným výborem. Po svém jmenování vede Evropský parlament s místopředsedy pravidelný strukturovaný dialog po celou dobu jejich funkčního období.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 308**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. ***Předsedovi*** jsou nápomocni ***tři místopředsedové***, které ***ze svých členů volí vědecká rada***. | 6. ***Vědecká rada ERV volí ze svých členů tři místopředsedy, kteří*** jsou ***předsedovi ERV*** nápomocni ***při jejím zastupování a organizaci její práce. Ti užívají titul místopředsedy ERV. Členové vědecké rady ERV jsou odměňováni za úkoly***, které ***vykonávají, prostřednictvím honoráře a případné úhrady cestovních výdajů a výdajů na pobyt***. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto z článku 7, který je většinou přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 309**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. Předsedovi jsou nápomocni tři místopředsedové, které ze svých členů volí vědecká rada. | 6. Předsedovi jsou nápomocni tři místopředsedové, které ze svých členů volí vědecká rada. ***Těmto třem místopředsedům je poskytována podpora v zájmu zajištění náležité místní správní pomoci v jejich domovských institucích.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 310**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 6 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***6b. V kontextu provádění zvláštního programu a za účelem plnění těchto úkolů vědecká rada ERV provádí následující:*** |
| | ***a) ve vztahu k vědecké strategii:*** |
| | ***i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti a evropské vědecké potřeby;*** |
| | ***ii. v souladu s vědeckou strategií stanoví pracovní program a vypracuje kombinaci podpůrných opatření ERV;*** |
| | ***iii. v souladu s vědeckou strategií stanoví potřebné iniciativy v oblasti mezinárodní spolupráce, včetně informačních činností, k zajištění většího zviditelnění ERV mezi nejlepšími výzkumnými pracovníky z ostatních částí světa;*** |
| | ***b) ve vztahu k vědeckému řízení, sledování a kontrole kvality:*** |
| | ***i. zajišťuje systém vzájemného hodnocení na světové úrovni, který bude založen na vědecké excelenci, zcela transparentním, spravedlivém a nestranném zacházení s návrhy, a sice tím, že zaujímá stanoviska k provádění a řízení výzev k předkládání návrhů, kritériím hodnocení, procesům vzájemného hodnocení včetně výběru odborníků, metodám pro vzájemné hodnocení a hodnocení návrhů a potřebným prováděcím pravidlům a pokynům, na jejichž základě se pod dohledem vědecké rady ERV určí návrhy, které mají být financovány;*** |
| | ***ii. v případě akcí ERV v oblasti hraničního výzkumu podává návrhy na jmenování odborníků;*** |
| | ***iii. zajišťuje provádění grantů ERV na základě jednoduchých a transparentních postupů, které zachovávají zaměření na excelenci, podněcují iniciativu a spojují*** |

***pružnost s odpovědností prostřednictvím trvalého sledování kvality operací a provádění;***
***iv. kontroluje a posuzuje dosažené výsledky ERV a kvalitu a dopad výzkumu financovaného ERV a vydává odpovídající doporučení a pokyny pro nápravné či budoucí akce; v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v rámci této části programu Horizont Evropa;***

***c) ve vztahu ke komunikaci a šíření výsledků:***
***i. zvyšuje globální profil a viditelnost ERV prováděním komunikačních a informačních činností, včetně vědeckých konferencí propagujících činnosti a výsledky ERV a výsledky projektů financovaných ERV mezi vědeckou obcí, klíčovými zúčastněnými stranami a širokou veřejností;***
***ii. ve vhodných případech konzultuje s vědeckou, technickou a akademickou obcí, regionálními a celostátními agenturami financujícími výzkum a ostatními zúčastněnými stranami; iii. pravidelně podává Komisi zprávy o své činnosti.***

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto z článku 7, který je většinou přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 311**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 7**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 7. ***ERV působí podle svých*** | 7. Vědecká ***rada ERV informuje*** |

| | |
|---|---|
| ***základních zásad, kterými jsou*** vědecká ***excelence, otevřená věda, nezávislost, účinnost, účelnost, transparentnost, odpovědnost a integrita*** výzkumu, a ***zároveň respektuje zásady vnitřního fungování stanovené Evropskou komisí. Zajišťuje kontinuitu s akcemi ERV prováděnými podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/764***. | ***Komisi o trendech ve*** výzkumu, ***údajích a všech záležitostech důležitých pro tvorbu politik a může v tomto ohledu provádět analýzy***. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto z článku 7, který je většinou přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 312**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 7**
Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 7

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 7. ERV působí podle svých základních zásad, kterými jsou vědecká excelence, otevřená věda, nezávislost, účinnost, účelnost, transparentnost, odpovědnost a integrita výzkumu***,** a ***zároveň respektuje zásady vnitřního fungování stanovené Evropskou komisí***. Zajišťuje kontinuitu s akcemi ERV prováděnými podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/764. | 7. ERV působí podle svých základních zásad, kterými jsou vědecká excelence, otevřená věda, nezávislost, účinnost, účelnost, transparentnost, odpovědnost a integrita výzkumu a ***široké zeměpisné zastoupení výzkumných pracovníků***. Zajišťuje kontinuitu s akcemi ERV prováděnými podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/764. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 313**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. ERV ***svými činnostmi*** podporuje zdola ***nahoru*** hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně výzkumných pracovníků v ***rané fázi profesního růstu***. | 8. ERV ***prostřednictvím svých jednoduchých, transparentních a samostatně vyvinutých činností pro potřeby hraničního výzkumu*** podporuje zdola ***vycházejícím způsobem řízeným výzkumnými pracovníky*** hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně výzkumných pracovníků ***na počátku profesní dráhy. Vypracuje jednoduché a transparentní postupy přizpůsobené potřebám hraničního výzkumu pod vedením vědecké rady ERV***. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Měly by být posíleny mechanismy vhodné pro cíle ERV.*

**Pozměňovací návrh 314**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. ERV svými činnostmi podporuje zdola nahoru hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně výzkumných pracovníků v rané fázi profesního růstu. | 8. ERV svými činnostmi podporuje zdola nahoru hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně výzkumných pracovníků v rané fázi profesního růstu a ***odvážných iniciativ, které mohou přinést revoluční objevy***. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Rychlý globální vývoj ve všech oblastech a výzvy, které představuje, rovněž vyžadují podporu odvážných iniciativ, které mohou přinést revoluční objevy.*

**Pozměňovací návrh 315**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 8**
Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 8

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. ERV svými činnostmi podporuje zdola nahoru hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně výzkumných pracovníků v ***rané fázi profesního růstu***. | 8. ERV svými činnostmi podporuje zdola nahoru hraniční výzkum prováděný ve všech oborech jednotlivými hlavními badateli a jejich týmy v soutěži na evropské úrovni, a to včetně ***začínajících*** výzkumných pracovníků a ***výzkumných pracovníků z nedostatečně zastoupených regionů***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 316**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 9**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. Komise ručí za samostatnost a bezúhonnost ERV a zajišťuje řádné plnění úkolů, které jí byly svěřeny. | 9. Komise ručí za samostatnost a bezúhonnost ERV a zajišťuje řádné plnění úkolů, které jí byly svěřeny. ***Komise pravidelně informuje Evropský parlament o provádění činností ERV a umožňuje mu vznášet připomínky nebo námitky, zejména pokud jde o řízení, výběr programu, plnění rozpočtu a dodržování cílů zvláštního programu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 317**
**Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea**

**Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 9**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. Komise ***ručí*** za ***samostatnost*** a ***bezúhonnost ERV a zajišťuje řádné plnění úkolů, které jí byly svěřeny***. | 9. ***Vědecká rada ERV a*** Komise ***se scházejí nejméně dvakrát ročně*** za ***účelem včasné*** a ***obecné výměny názorů v souvislosti s vypracováním strategie ERV a tvorbou politiky Komise***. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Přesunuto z článku 7, který je většinou přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 318**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 10**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***10. Komise zajišťuje, aby akce ERV byly prováděny v souladu se zásadami uvedenými v odstavci 7 tohoto článku a s celkovou strategií ERV uvedenou v čl. 7 odst. 4 písm. a), vypracovanou vědeckou radou ERV.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 319**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 10**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. Komise zajišťuje, aby akce ERV | 10. Komise zajišťuje, aby akce ERV |

| | |
|---|---|
| byly prováděny v souladu se zásadami uvedenými v odstavci 7 tohoto článku a s celkovou strategií ERV ***uvedenou*** v čl. 7 odst. 4 ***písm. a)***, ***vypracovanou*** vědeckou radou ERV. | byly prováděny v souladu se zásadami uvedenými v odstavci 7 a ***8*** tohoto článku a s celkovou strategií***, postupy a stanovisky*** ERV ***uvedenými*** v čl. 7 odst. 4, ***vypracovanými*** vědeckou radou ERV. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 320**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 6 – odst. 10**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. Komise zajišťuje, aby akce ERV byly prováděny v souladu se zásadami uvedenými v ***odstavci*** 7 tohoto článku a s ***celkovou strategií ERV uvedenou*** v čl. 7 odst. 4 písm. a)***, vypracovanou*** vědeckou radou ERV. | 10. Komise zajišťuje, aby akce ERV byly prováděny v souladu se zásadami uvedenými v ***odstavcích*** 7 a ***8*** tohoto článku***, jakož i s prvky uvedenými*** v čl. 7 odst. 4 písm. ***a), c)*** a ***d***) ***stanovenými*** vědeckou radou ERV. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 321**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 7**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| [...] | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Tento článek by měl být přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 322**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a ***jehož součástí je otevřená konzultace*** s vědeckou obcí a ***předložení*** zprávy Evropskému parlamentu a Radě. | 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. ***Členové vědecké rady ERV jsou vybíráni na základě prokázané vědecké excelence, vzájemného uznávání a prokázaných odborných znalostí. Zajistí plnou nezávislost a neexistenci střetu zájmů, jakož i odpovídající zeměpisnou vyváženost mezi členskými státy. Při výběru se rovněž zohlední rozmanitost oborů, odvětví a zkušeností s cílem zajistit vysoce kvalitní, nestranné a informované rozhodování.*** Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV***,*** a ***to i na základě návrhů členských států a otevřených konzultací*** s vědeckou obcí a zprávy Evropskému parlamentu a Radě. ***Evropský parlament a Rada jsou o tomto postupu informovány a je jim dána příležitost vyjádřit se ke jmenováním, a to i pořádáním veřejných slyšení.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 323**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**

**Čl. 7 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu***, na němž se dohodne*** s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. | 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí a ***vyvážené zastoupení*** zeměpisného původu a ***nedostatečně zastoupených regionů***. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu ***dohodnutého*** s vědeckou radou ERV a ***konzultovaného se složením výboru uvedeným v čl. 18 odst. 2 bodě ii),*** jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 324**
**Radan Kanev**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě | 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu***, zajišťující široké zeměpisné zastoupení výzkumných systémů v celé Unii***. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších |

| | |
|---|---|
| nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. | zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 325**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. ***Členové vědecké rady ERV*** jednají za svou osobu a nezávisle na ***vnějších*** zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. | 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i zeměpisného původu. Jednají za svou osobu a nezávisle na ***jakýchkoli průmyslových, finančních nebo politických*** zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 326**
**Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí i ***zeměpisného původu***. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. | 1. Vědecká rada ERV je složena z 22 nezávislých vědců, inženýrů a akademických pracovníků obou pohlaví a různých věkových skupin s vynikající pověstí a s vhodnými odbornými znalostmi, přičemž je zajištěna rozmanitost výzkumných oblastí a ***široké zeměpisné zastoupení v celé Unii***. Členové vědecké rady ERV jednají za svou osobu a nezávisle na vnějších zájmech. Členy vědecké rady ERV jmenuje Komise na základě nezávislého a transparentního identifikačního postupu, na němž se dohodne s vědeckou radou ERV a jehož součástí je otevřená konzultace s vědeckou obcí a předložení zprávy Evropskému parlamentu a Radě. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 327**
**Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Funkční období členů vědecké rady ERV je stanoveno na čtyři roky a může být jednou prodlouženo až o ***dva*** roky, a to na základě rotačního systému zajišťujícího kontinuitu práce vědecké rady ERV. | 2. Funkční období členů vědecké rady ERV je stanoveno na čtyři roky a může být jednou prodlouženo až o ***čtyři*** roky, a to na základě rotačního systému zajišťujícího kontinuitu práce vědecké rady ERV. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 328**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Funkční období členů vědecké rady ERV je ***stanoveno*** na čtyři roky a může být jednou prodlouženo ***až o dva roky***, a to na základě rotačního systému zajišťujícího kontinuitu práce vědecké rady ERV. | 2. Funkční období členů vědecké rady ERV je ***omezeno*** na čtyři roky a může být jednou prodlouženo, a to na základě rotačního systému zajišťujícího kontinuitu práce vědecké rady ERV. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 329**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Vědecká rada ERV volí ze svých členů tři místopředsedy, kteří jsou předsedovi ERV nápomocni při jejím zastupování a organizaci její práce. Ti užívají titul místopředsedy ERV. Členové vědecké rady ERV jsou odměňováni za úkoly, které vykonávají, prostřednictvím honoráře a případné úhrady cestovních výdajů a výdajů na pobyt. Těmto třem místopředsedům je poskytována podpora v zájmu zajištění náležité místní správní pomoci v jejich domovských institucích.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 330**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Vědecká rada ERV volí ze svých členů tři místopředsedy, kteří jsou | 3. Vědecká rada ERV volí ze svých členů tři místopředsedy, kteří jsou |

| | |
|---|---|
| předsedovi ERV nápomocni při jejím zastupování a organizaci její práce. Ti užívají titul místopředsedy ERV. Členové vědecké rady ERV jsou odměňováni za úkoly, které vykonávají, prostřednictvím honoráře a případné úhrady cestovních výdajů a výdajů na pobyt. | předsedovi ERV nápomocni při jejím zastupování a organizaci její práce. Ti užívají titul místopředsedy ERV. Členové vědecké rady ERV jsou odměňováni za úkoly, které vykonávají, prostřednictvím honoráře a případné úhrady cestovních výdajů a výdajů na pobyt. ***Evropský parlament je o těchto nominacích včas informován a před jejich jmenováním uspořádá veřejná slyšení, včetně společných slyšení, po nichž následuje hlasování o potvrzení příslušným výborem. Po svém jmenování vede Evropský parlament s místopředsedy pravidelný strukturovaný dialog po celou dobu jejich funkčního období.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 331**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Vědecká rada ERV vykonává své úkoly výhradně a výlučně v rámci a pro účely zvláštního programu. V této souvislosti stanoví: | Vědecká rada ERV vykonává své úkoly ***samostatně a*** výhradně a výlučně v rámci a pro účely zvláštního programu. V této souvislosti stanoví: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 332**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) celkovou strategii pro ERV; | a) celkovou strategii pro ERV, ***včetně priorit pro aplikovaný výzkum a řešení pro energetickou odolnost a evropskou*** |

***konkurenceschopnost***;

Or. ro

**Pozměňovací návrh 333**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) ***návrh pracovního programu*** pro provádění činností ERV; | b) ***pracovní program*** pro provádění činností ERV; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 334**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) metody a postupy pro vzájemná hodnocení a hodnocení návrhů, na jejichž základě ***budou určeny*** návrhy, ***jež budou*** financovány; | c) metody a postupy pro vzájemná hodnocení a hodnocení návrhů ***za účasti nezávislých odborníků na vysoké úrovni v různých oblastech***, na jejichž základě ***jsou*** návrhy, ***které mají být*** financovány***, stanoveny prostřednictvím konkurenčního a transparentního výběrového řízení***; |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Stejně jako v jakékoli jiné oblasti je i zde nezbytný transparentní a spravedlivý proces hodnocení návrhů.*

**Pozměňovací návrh 335**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) své stanovisko k jakékoli záležitosti, která může z vědeckého hlediska rozšířit úspěchy a zvýšit dopad ERV a kvalitu prováděného výzkumu; | d) své stanovisko k jakékoli záležitosti, která může z vědeckého hlediska rozšířit úspěchy a zvýšit dopad ERV a kvalitu prováděného výzkumu a ***provádění akcí ERV, včetně vzorových dokumentů, pokynů, informačních systémů, příruček a instrukcí***; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Upřesnění prvků systému podpory ERV dále posiluje její nezávislost.*

**Pozměňovací návrh 336**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. f a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***fa) g) zvláštní ukazatele dopadu na průmysl a energetiku za účelem sledování pokroku a účinnosti projektů financovaných ERV;*** |
| | ***h) určení a upřednostnění vznikajících oblastí výzkumu a inovací, včetně zelených technologií, vodíku, baterií, průmyslové digitalizace a dalších strategických technologií;*** |
| | ***i) posouzení hospodářského a sociálního dopadu projektů, včetně jejich přínosu k evropské konkurenceschopnosti a vytváření pracovních míst ve strategických odvětvích;*** |
| | ***j) podpora spolupráce mezi výzkumem a průmyslem, usnadňování přenosu technologií a podpora zhodnocování výsledků výzkumu;*** |

| | |
|---|---|
| | ***k) monitorování inovačních iniciativ a technologických startupů s cílem urychlit inovace;*** |
| | ***l) podpora interdisciplinární a mezinárodní integrace zavedením osvědčených postupů pro spolupráci s mezinárodními partnery;*** |
| | ***m) poskytování poradenství Komisi a Evropskému parlamentu s doporučeními pro úpravu strategií;*** |
| | ***n) pravidelný přezkum hodnotících kritérií a postupů s cílem zachovat flexibilitu a relevanci zvláštního programu s ohledem na neočekávaný technologický a geopolitický vývoj.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 337**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise se ***odchýlí*** od stanovisek vědecké rady ERV podle prvního pododstavce pouze tehdy, pokud se domnívá, že nebylo dodrženo toto rozhodnutí. V takovém případě přijme Komise opatření s cílem zachovat kontinuitu provádění zvláštního programu a dosažení jeho cílů, objasní body, v nichž se odchyluje od stanovisek vědecké rady ERV, a řádně tyto odchylky zdůvodní. | ***Evropský parlament je o plnění těchto úkolů řádně informován.*** Komise se ***může odchýlit*** od stanovisek vědecké rady ERV podle prvního pododstavce pouze tehdy, pokud se domnívá, že nebylo dodrženo toto rozhodnutí. V takovém případě přijme Komise opatření s cílem zachovat kontinuitu provádění zvláštního programu a dosažení jeho cílů, objasní body, v nichž se odchyluje od stanovisek vědecké rady ERV, a řádně tyto odchylky zdůvodní. ***Evropský parlament a Rada jsou odpovídajícím způsobem informovány a je jim dána příležitost vyjádřit své názory a zapojit se do strukturovaného dialogu o přijatých opatřeních, o důvodech odchýlení a jeho důsledcích pro provádění zvláštního programu a pro dosažení jeho cílů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 338**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Vědecká rada ERV informuje Komisi o trendech ve výzkumu, údajích a všech záležitostech důležitých pro tvorbu politik a může v tomto ohledu provádět analýzy. | 5. Vědecká rada ERV informuje Komisi o trendech ve výzkumu, údajích a všech záležitostech důležitých pro tvorbu politik a může v tomto ohledu provádět analýzy. ***Tyto informace a analýzy se předávají Evropskému parlamentu a Radě, které dostanou příležitost zapojit se do strukturovaného dialogu o jejich důsledcích pro program a pro politiku Unie v oblasti výzkumu a inovací.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 339**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Vědecká rada ERV informuje Komisi o trendech ve výzkumu, údajích a všech záležitostech důležitých pro tvorbu politik a může v tomto ohledu provádět analýzy. | 5. Vědecká rada ERV informuje Komisi o trendech ve výzkumu, údajích a všech záležitostech důležitých pro tvorbu politik a může v tomto ohledu provádět analýzy. ***Analýzy mohou zahrnovat doporučení týkající se priorit financování, potenciálu pro průmyslové využití a hospodářského a sociálního dopadu financovaných projektů.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 340**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. Vědecká rada ERV a Komise se scházejí nejméně dvakrát ročně za účelem včasné a obecné výměny názorů v souvislosti s vypracováním strategie ERV a tvorbou politiky Komise. | 6. Vědecká rada ERV a Komise se scházejí nejméně dvakrát ročně za účelem včasné a obecné výměny názorů v souvislosti s vypracováním strategie ERV a tvorbou politiky Komise. ***Zástupci Evropského parlamentu jsou na tato zasedání zváni a mohou se jich účastnit jako pozorovatelé.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 341**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. Vědecká rada ERV a Komise se ***scházejí nejméně dvakrát ročně*** za účelem včasné a obecné výměny názorů v souvislosti s vypracováním strategie ERV a tvorbou politiky Komise. | 6. Vědecká rada ERV a Komise se ***pravidelně scházejí*** za účelem včasné a obecné výměny názorů v souvislosti s vypracováním strategie ERV a tvorbou politiky Komise. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 342**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 7**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 7. Vědecká rada ERV ručí za kvalitu | 7. Vědecká rada ERV ručí za kvalitu |

| | |
|---|---|
| činnosti z vědeckého hlediska a má plně ve své pravomoci rozhodování o typu výzkumu, který má být financován. | činnosti z vědeckého hlediska a má plně ve své pravomoci rozhodování o typu výzkumu, který má být financován. ***O výkonu této pravomoci pravidelně podává zprávy Evropskému parlamentu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 343**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 7**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 7. Vědecká rada ERV ručí za kvalitu činnosti z vědeckého hlediska a má plně ve své pravomoci rozhodování o typu výzkumu, ***který má*** být ***financován***. | 7. Vědecká rada ERV ručí za kvalitu činnosti z vědeckého hlediska a má plně ve své pravomoci rozhodování o typu výzkumu ***a grantových programů***, ***které mají*** být ***financovány***. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Vědecká rada ERV musí mít rovněž plnou autonomii a pravomoc při rozhodování o tom, jakým způsobem a prostřednictvím jakých typů grantových programů přiděluje finanční prostředky nejslibnějším a vynikajícím nápadům.*

**Pozměňovací návrh 344**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Vědecká rada ERV jedná výlučně v zájmu ERV podle zásad stanovených v čl. 6 odst. 7. Jedná bezúhonně a poctivě a pracuje efektivně a co nejtransparentněji. | 8. Vědecká rada ERV jedná výlučně v zájmu ERV podle zásad stanovených v čl. 6 odst. 7. Jedná bezúhonně a poctivě a pracuje efektivně a co nejtransparentněji ***a o své činnosti pravidelně informuje Evropský parlament***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 345**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) ve vztahu k vědecké strategii: | a) ve vztahu k vědecké strategii ***a průmyslovému zaměření***: |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 346**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti a evropské vědecké potřeby; | i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti a evropské vědecké potřeby***, přičemž věnuje zvláštní pozornost vývoji a používání pokročilých technologií, jako je umělá inteligence***; |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Rychlý vývoj v posledních letech ve všech oblastech, zejména pokud jde o nové technologie, vyžaduje vhodné strategie.*

**Pozměňovací návrh 347**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti a evropské vědecké potřeby; | i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti a evropské vědecké potřeby***, strategické průmyslové priority a energetickou odolnost***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 348**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti ***a evropské vědecké potřeby***; | i. stanoví celkovou vědeckou strategii pro ERV s ohledem na vědecké příležitosti; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 349**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod ii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii. v souladu s vědeckou strategií stanoví pracovní program a vypracuje kombinaci podpůrných opatření ERV; | ii. v souladu s vědeckou strategií stanoví pracovní program a vypracuje kombinaci podpůrných opatření ERV***, přičemž zajistí přidělení prostředků a upřednostnění projektů s průmyslovým a energetickým dopadem***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 350**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella**

**Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. v souladu s vědeckou strategií stanoví potřebné iniciativy v oblasti mezinárodní spolupráce, včetně informačních činností, k zajištění většího zviditelnění ERV mezi nejlepšími výzkumnými pracovníky z ostatních částí světa; | iii. v souladu s vědeckou strategií stanoví potřebné iniciativy v oblasti mezinárodní spolupráce, včetně informačních činností, k zajištění většího zviditelnění ERV mezi nejlepšími výzkumnými pracovníky z ostatních částí světa***, je-li to vhodné a pokud budou zachovány strategické zájmy Unie a účastnících se členských států***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 351**
**Krzysztof Hetman**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. v souladu s vědeckou strategií ***stanoví potřebné iniciativy v oblasti mezinárodní spolupráce***, ***včetně informačních činností,*** k zajištění většího ***zviditelnění*** ERV ***mezi nejlepšími výzkumnými pracovníky z*** ostatních ***částí*** světa; | iii. v souladu s vědeckou strategií ***rozvíjí a posiluje cílenou informační činnost, mentorství***, ***budování kapacit a spolupráci*** k zajištění většího ***využívání nástrojů*** ERV ***výzkumnými pracovníky v Unii a v*** ostatních ***částech*** světa***, zajistit rovné podmínky pro všechny žadatele a rozšířit rezervoár talentů***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 352**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. a – bod iii a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iiia) určí příležitosti pro přenos technologií a využití výsledků výzkumu v průmyslu a energetice;*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 353**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. zajišťuje systém vzájemného hodnocení na světové úrovni, který bude založen na vědecké excelenci, zcela transparentním, spravedlivém a nestranném zacházení s návrhy, a sice tím, že zaujímá stanoviska k provádění a řízení výzev k předkládání návrhů, kritériím hodnocení, procesům vzájemného hodnocení včetně výběru odborníků, metodám pro vzájemné hodnocení a hodnocení návrhů a potřebným prováděcím pravidlům a pokynům, na jejichž základě se pod dohledem vědecké rady ERV určí návrhy, které mají být financovány; | i. zajišťuje systém vzájemného hodnocení na světové úrovni, ***včetně kritérií pro hodnocení průmyslového významu, energetického dopadu a praktického uplatnění,*** který bude založen na vědecké excelenci, zcela transparentním, spravedlivém a nestranném zacházení s návrhy, a sice tím, že zaujímá stanoviska k provádění a řízení výzev k předkládání návrhů, kritériím hodnocení, procesům vzájemného hodnocení včetně výběru odborníků, metodám pro vzájemné hodnocení a hodnocení návrhů a potřebným prováděcím pravidlům a pokynům, na jejichž základě se pod dohledem vědecké rady ERV určí návrhy, které mají být financovány; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 354**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod i**
Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod i

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. zajišťuje systém vzájemného hodnocení na světové úrovni, který bude založen na vědecké excelenci, zcela transparentním, spravedlivém a nestranném zacházení s návrhy, a sice tím, že zaujímá stanoviska k provádění a řízení výzev k předkládání návrhů, kritériím hodnocení, procesům vzájemného hodnocení včetně výběru odborníků, metodám pro vzájemné hodnocení a hodnocení návrhů a potřebným prováděcím pravidlům a pokynům, na jejichž základě se pod dohledem vědecké rady ERV určí návrhy, které mají být financovány; | i. zajišťuje systém vzájemného hodnocení na světové úrovni, který bude založen na vědecké excelenci, zcela transparentním, spravedlivém***, nepředpojatém*** a nestranném zacházení s návrhy, a sice tím, že zaujímá stanoviska k provádění a řízení výzev k předkládání návrhů, kritériím hodnocení, procesům vzájemného hodnocení včetně výběru odborníků, metodám pro vzájemné hodnocení a hodnocení návrhů a potřebným prováděcím pravidlům a pokynům, na jejichž základě se pod dohledem vědecké rady ERV určí návrhy, které mají být financovány; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 355**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod iii**
Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod iii

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. zajišťuje provádění grantů ERV na základě jednoduchých a transparentních postupů, které zachovávají zaměření na excelenci, podněcují iniciativu a spojují pružnost s odpovědností prostřednictvím trvalého sledování kvality operací a provádění; | iii. zajišťuje provádění grantů ERV na základě jednoduchých a transparentních postupů, ***aktivně odstraňuje strukturální překážky pro účast výzkumných pracovníků ze zemí rozšiřování účasti a institucí s omezenými kapacitami,*** které zachovávají zaměření na excelenci, podněcují iniciativu a spojují pružnost s odpovědností prostřednictvím trvalého sledování kvality operací a provádění; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 356**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod iv**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iv. kontroluje a posuzuje dosažené výsledky ERV a kvalitu a dopad výzkumu financovaného ERV a vydává odpovídající doporučení a pokyny pro nápravné či budoucí akce; | iv. kontroluje a posuzuje dosažené výsledky ERV a kvalitu a dopad výzkumu financovaného ERV a vydává odpovídající doporučení a pokyny pro nápravné či budoucí akce***, a to prostřednictvím výroční zprávy o kvantitativních výstupech, dvouleté zprávy o kvalitě řízení a zpráv o posouzení dopadů v polovině provádění a na konci VFR, vypracovaných v koordinaci s Evropským parlamentem a Evropským účetním dvorem***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 357**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v rámci této části programu Horizont Evropa; | v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v rámci této části programu Horizont Evropa; ***výsledky těchto činností se shrnou v pravidelných zprávách předkládaných Evropskému parlamentu pro informaci;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 358**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v rámci této části programu Horizont Evropa; | v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v rámci této části programu Horizont Evropa ***a zajišťuje jejich význam pro průmyslové a energetické cíle EU***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 359**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v ***rámci této části programu Horizont Evropa***; | v. zaujímá stanoviska k jakýmkoli jiným záležitostem ovlivňujícím výsledky a dopad činností ERV a kvalitu výzkumu prováděného v ***EVP***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 360**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. b – bod v a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***va) vi. zahrnuje specifické ukazatele výkonnosti pro posouzení dopadu projektů na průmyslová, digitální a energetická odvětví s cílem maximalizovat praktickou použitelnost výsledků výzkumu;*** |
| | ***vii. pravidelně přezkoumává hodnotící kritéria s cílem zachovat relevantnost a flexibilitu s ohledem na technologický*** |

***a geopolitický vývoj;***

Or. ro

**Pozměňovací návrh 361**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. c – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. pravidelně informuje Komisi o své činnosti**.** | iii. pravidelně informuje Komisi o své činnosti ***a předává tyto zprávy Evropskému parlamentu pro informaci a výměnu názorů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 362**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 7 – odst. 9 – písm. c – bod iii a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iiia) iv. aktivně podporuje výsledky výzkumu a inovací v průmyslu, malých a středních podnicích a občanské společnosti s cílem podpořit přenos technologií, rychlé přizpůsobení inovací a podporu evropské konkurenceschopnosti;*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 363**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| [...] | vypouští se |

Or. en

*Odůvodnění*

*Tento článek by měl být přesunut do rámcového programu.*

**Pozměňovací návrh 364**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Specializovaná prováděcí struktura ERV odpovídá za administrativní provádění a realizaci této složky zvláštního programu. Zejména provádí postupy hodnocení, vzájemná hodnocení a proces výběru podle strategie stanovené vědeckou radou ERV a zajišťuje finanční a vědecké řízení grantů. | Specializovaná prováděcí struktura ERV odpovídá za administrativní provádění a realizaci této složky zvláštního programu. Zejména provádí postupy hodnocení, vzájemná hodnocení a proces výběru podle strategie stanovené vědeckou radou ERV a zajišťuje finanční a vědecké řízení grantů. ***ERV budou řídit zaměstnanci přijatí k tomuto účelu, v případě potřeby včetně úředníků z orgánů Unie, a řízení bude zahrnovat pouze skutečně nezbytné administrativní potřeby, aby byla zajištěna stabilita a kontinuita nezbytné pro efektivní správu.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh týkající se vyčlenění zaměstnanců ERV pro zajištění kontinuity a poskytnutí zdrojů na řešení administrativních potřeb.*

**Pozměňovací návrh 365**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Specializovaná prováděcí struktura ERV podporuje vědeckou radu ERV při plnění všech jejích úkolů stanovených v článku 7, včetně vypracování vědecké strategie, sledování činností a jejich kontroly a hodnocení výsledků ERV a jejích informačních a komunikačních činností. Specializovaná prováděcí struktura ERV zajistí přístup k potřebným dokumentům a údajům, které má k dispozici, a informuje vědeckou radu ERV o své činnosti. | Specializovaná prováděcí struktura ERV podporuje vědeckou radu ERV při plnění všech jejích úkolů stanovených v článku 7, včetně vypracování vědecké strategie, sledování činností a jejich kontroly a hodnocení výsledků ERV a jejích informačních a komunikačních činností. Specializovaná prováděcí struktura ERV zajistí přístup k potřebným dokumentům a údajům, které má k dispozici, a informuje vědeckou radu ERV o své činnosti.<br>***Informace o činnostech specializované prováděcí struktury ERV, včetně jejího příspěvku k provádění akcí ERV, jsou pro informaci zpřístupněny Evropskému parlamentu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 366**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 2**
Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 9 – pododstavec 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Specializovaná prováděcí struktura ERV podporuje vědeckou radu ERV při plnění všech jejích úkolů stanovených v článku 7, včetně vypracování vědecké strategie, sledování činností a jejich kontroly a hodnocení výsledků ERV a jejích informačních a komunikačních činností. Specializovaná prováděcí struktura ERV zajistí přístup k potřebným dokumentům a údajům, které má k dispozici, a informuje vědeckou radu ERV o své činnosti. | Specializovaná prováděcí struktura ERV podporuje vědeckou radu ERV při plnění všech jejích úkolů stanovených v článku 7, včetně vypracování vědecké strategie, sledování činností a jejich kontroly a hodnocení výsledků ERV a jejích informačních a komunikačních činností***, včetně přizpůsobených opatření a informační činnosti zaměřené na méně zastoupené výzkumné komunity a instituce v zemích rozšiřování účasti***. Specializovaná prováděcí struktura ERV zajistí přístup k potřebným dokumentům a údajům, které má k dispozici, a informuje |

vědeckou radu ERV o své činnosti.

Or. en

**Pozměňovací návrh 367**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| K zajištění účinného kontaktu se specializovanou prováděcí strukturou ERV s ohledem na strategické a provozní záležitosti pořádá vedení vědecké rady ERV a ředitel specializované prováděcí struktury ERV pravidelné koordinační schůzky. | K zajištění účinného kontaktu se specializovanou prováděcí strukturou ERV s ohledem na strategické a provozní záležitosti pořádá vedení vědecké rady ERV a ředitel specializované prováděcí struktury ERV pravidelné koordinační schůzky.<br>***Zástupci Evropského parlamentu jsou na tato zasedání zváni a mohou se jich účastnit jako pozorovatelé.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 368**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Komise zajistí, aby se specializovaná prováděcí struktura ERV přesně, účinně a s potřebnou flexibilitou řídila pouze cíli a požadavky ERV. Za účelem plnění svých povinností uvedených v článcích 6 a 7 a v tomto článku v souvislosti s vlastní odpovědností za plnění rozpočtu Komise: | 2. Komise zajistí, aby se specializovaná prováděcí struktura ERV přesně, účinně a s potřebnou flexibilitou řídila pouze cíli a požadavky ERV. ***Komise pravidelně informuje Evropský parlament a Evropský účetní dvůr o výkonu těchto povinností, zejména pokud jde o plnění rozpočtu, mechanismy řízení a výkonnost specializované prováděcí struktury ERV.*** Za účelem plnění svých povinností uvedených v článcích 6 a 7 a v tomto |

| | |
|---|---|
| | článku v souvislosti s vlastní odpovědností za plnění rozpočtu Komise: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 369**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Komise zajistí, aby se*** specializovaná prováděcí struktura ERV přesně, účinně a s potřebnou flexibilitou ***řídila*** pouze cíli a požadavky ERV. Za účelem plnění svých povinností uvedených v článcích 6 a 7 a v tomto článku v souvislosti s vlastní odpovědností za plnění rozpočtu Komise: | 2. Specializovaná prováděcí struktura ERV ***se*** přesně, účinně a s potřebnou flexibilitou ***řídí*** pouze cíli a požadavky ERV. Za účelem plnění svých povinností uvedených v článcích 6 a 7 a v tomto článku v souvislosti s vlastní odpovědností za plnění rozpočtu Komise: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 370**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) zajistí kontinuitu a obměnu vědecké rady ERV a poskytuje podporu stálému identifikačnímu výboru při určování budoucích členů vědecké rady ERV; | a) zajistí kontinuitu a obměnu vědecké rady ERV a poskytuje podporu stálému identifikačnímu výboru při určování budoucích členů vědecké rady ERV**,** ***přičemž se zohlední rozmanitost oborů a zeměpisné zastoupení***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 371**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) zajistí kontinuitu a obměnu vědecké rady ERV a poskytuje podporu stálému identifikačnímu výboru při určování budoucích členů vědecké rady ERV; | a) zajistí ***autonomii,*** kontinuitu a obměnu vědecké rady ERV a poskytuje podporu stálému identifikačnímu výboru při určování budoucích členů vědecké rady ERV; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Výkonná rada ERV by se měla zodpovídat pouze vědecké radě ERV.*

**Pozměňovací návrh 372**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) zajistí kontinuitu specializované prováděcí struktury ERV a přenesení úkolů a odpovědností na tuto strukturu s přihlédnutím k názorům vědecké rady ERV; | b) zajistí kontinuitu specializované prováděcí struktury ERV a přenesení úkolů a odpovědností na tuto strukturu s přihlédnutím k názorům vědecké rady ERV***, včetně rozdělení odpovědnosti v rámci sledování projektů a přenosu technologií***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 373**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) zajistí kontinuitu specializované prováděcí struktury ERV a přenesení úkolů | b) zajistí kontinuitu specializované prováděcí struktury ERV a přenesení úkolů |

| | |
|---|---|
| a odpovědností na tuto strukturu ***s přihlédnutím k názorům*** vědecké rady ERV; | a odpovědností na tuto strukturu ***podle pokynů*** vědecké rady ERV; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 374**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) zajistí, aby specializovaná prováděcí struktura ERV plnila všechny své úkoly a povinnosti; | c) zajistí, aby specializovaná prováděcí struktura ERV plnila všechny své úkoly a povinnosti***, zejména aby zajišťovala řádné finanční řízení a integritu a relevantnost vědeckých rozhodnutí v souladu se zásadami excelence, dopadu a konkurenceschopnosti***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 375**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) zajistí, aby specializovaná prováděcí struktura ERV plnila všechny své úkoly a povinnosti; | c) zajistí, aby specializovaná prováděcí struktura ERV plnila všechny své úkoly a povinnosti***, včetně vypracování ukazatelů výkonnosti pro vědeckou excelenci, relevantnost a posouzení hospodářského a sociálního dopadu a podávání zpráv o nich***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 376**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. c a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ca) zajistí, aby specializované prováděcí struktuře ERV nebyly přiděleny úkoly a povinnosti související s jinými částmi zvláštního programu, není-li v tomto rozhodnutí výslovně stanoveno jinak;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 377**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) s přihlédnutím k názorům vědecké rady ERV jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV; | d) s přihlédnutím k názorům vědecké rady ERV jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV***, přičemž zajistí řídící a vědecké zkušenosti***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 378**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) ***s přihlédnutím k názorům vědecké rady ERV*** jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV; | d) jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV***, přičemž zajistí transparentnost a bude se řídit pokyny*** |

***vědecké rady ERV***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 379**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) ***s přihlédnutím k názorům vědecké rady*** ERV jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV; | d) ***po dohodě s vědeckou radou*** ERV jmenuje ředitele a vedoucí pracovníky specializované prováděcí struktury ERV; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 380**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) ***s přihlédnutím k názorům vědecké rady*** ERV ***a zásadám vnitřního fungování Komise provedeným prostřednictvím zvláštního programu*** zajistí včasné přijetí pracovního programu ERV, stanovisek týkajících se metodiky provádění a potřebných prováděcích pravidel včetně pravidel ERV pro předkládání a vzorové grantové dohody ERV; | e) ***po dohodě s vědeckou radou*** ERV zajistí včasné přijetí pracovního programu ERV, stanovisek týkajících se metodiky provádění a potřebných prováděcích pravidel včetně pravidel ERV pro předkládání a vzorové grantové dohody ERV; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 381**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. f a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***fa) g) Komise usiluje o vyvážené zeměpisné zastoupení zúčastněných členů a odborníků s cílem zvýšit účast zemí s nižší mírou účasti;*** |
| | ***h) Komise podporuje flexibilitu struktur ERV, aby mohly rychle reagovat na krize nebo neočekávaný geopolitický vývoj při zachování standardů excelence;*** |
| | ***i) Komise zahrne mechanismy pro posuzování a podávání zpráv o dopadu na průmyslová a technologická odvětví s cílem zajistit praktický význam financování výzkumu a inovací;*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 382**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. f a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***fa) pravidelně a včas informuje programový výbor ERV o provádění činností ERV a konzultuje s ním;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 383**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. ***Přispívají rovněž k vytváření vysoce kvalifikované a přizpůsobivé pracovní síly schopné reagovat na globální výzvy a potřeby znalostní ekonomiky. Akce podporují nejen rozvoj vědeckých dovedností, ale také získávání přenositelných dovedností, jako je kritické myšlení, řízení projektů, komunikace a podnikání, které jsou nezbytné pro celou řadu profesí.*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Vytvoření vysoce kvalifikované a přizpůsobivé pracovní síly schopné reagovat na globální výzvy a potřeby měnící se společnosti má pro globálně konkurenceschopnou Evropu zásadní význam.*

**Pozměňovací návrh 384**
**András Gyürk**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený ***výhradně*** na vědecké excelenci ***s cílem podpořit*** profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum ***vycházející zdola,*** iniciovaný výzkumníky ***a*** založený na vědecké excelenci***. Tyto akce podporují kariéru, rozvoj dovedností a mobilitu výzkumných pracovníků, se zvláštním důrazem na začínající výzkumné pracovníky, přičemž zůstávají otevřeny všem fázím kariéry, podporují*** profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry ***a zároveň podporují účast*** |

***v celé Unii***.

Or. en

**Pozměňovací návrh 385**
**Radan Kanev**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry ***a na posílení zeměpisné rozmanitosti a podporu nových výzkumných talentů ve všech členských státech, zejména v zemích rozšiřování účasti***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 386**
**Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry ***a budou posilovat zeměpisnou rozmanitost a poskytovat podporu novým talentům z celé Unii i ze třetích zemí***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 387**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci ***s cílem podpořit*** profesní ***dráhu*** výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci***, přičemž budou přispívat také k plnění společenských potřeb, poskytovat znalosti ve veřejném zájmu a zlepšovat pracovní podmínky,*** profesní ***vyhlídky*** výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 388**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum ***vycházející zdola,*** iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu***, se zvláštním důrazem na začínající výzkumné pracovníky, ale zůstane otevřena výzkumným pracovníkům*** ve všech fázích kariéry. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 389**
**Krzysztof Hetman**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. | 1. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ se zaměří na výzkum ***vycházející zdola,*** iniciovaný výzkumníky založený výhradně na vědecké excelenci s cílem podpořit profesní dráhu výzkumných pracovníků, rozvoj jejich dovedností a mobilitu ve všech fázích kariéry. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 390**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Samostatný návrh pracovního programu pro akce „Marie Curie-Skłodowska“ vypracuje Komise na základě přezkumného postupu ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011 v souladu s čl. 10b odst. 5.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 391**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle |

| | |
|---|---|
| Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V případě zvláštních potřeb se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie. | Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V případě zvláštních potřeb se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie. ***Tato orientace nesmí ohrozit převážně výzkumnou povahu akce „Marie Curie-Skłodowska“ a je definována v koordinaci s Evropskou radou pro výzkum, Evropskou radou pro inovace a radou Evropského fondu pro konkurenceschopnost s cílem posoudit potřeby, určit jejich strategický význam, určit dotčené oblasti výzkumu a zvolit vhodný způsob financování, ať už se jedná o hraniční výzkum nebo granty zaměřené na průmysl. Vyhrazený podíl akce „Marie Curie-Skłodowska“ podporuje programy doktorandské odborné přípravy, které standardně poskytují strukturované vazby s průmyslovými a inovačními subjekty prostřednictvím odvětvových grantů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 392**
**René Repasi**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. ***V případě zvláštních potřeb se akce*** | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. |

***„Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 393**
**Ivars Ijabs**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. ***V případě zvláštních potřeb se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie.*** | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 394**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. ***V případě zvláštních potřeb se*** akce „Marie Curie-Skłodowska“ ***může zaměřit*** na určité činnosti ***v rámci konkrétních tematických priorit***, ***typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality***, ***a to*** s cílem reagovat na vyvíjející se ***požadavky*** a ***potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti*** výzkumu***, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie***. | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ ***se zaměří*** na určité činnosti, ***včetně určitých zeměpisných lokalit***, s cílem reagovat na vyvíjející se ***mezinárodní kontext,*** a ***to i ve vztahu ke svobodě vědeckého*** výzkumu. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 395**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V ***případě zvláštních potřeb*** se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie. | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V ***řádně odůvodněných případech, kdy se vyskytnou zvláštní potřeby a je k dispozici dodatečné financování,*** se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v zájmu strategické autonomie Unie. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Akce „Marie Curie-Skłodowska“ by měla být plně financována zdola nahoru pro výzkum vedený výzkumnými pracovníky ve všech oblastech vědy. Tematické priority by měly být zvažovány pouze v řádně odůvodněných případech.*

**Pozměňovací návrh 396**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V případě zvláštních potřeb se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v ***zájmu strategické autonomie*** Unie. | 2. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je otevřena jakékoli vědecké oblasti podle Smlouvy o fungování Evropské unie a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. V případě zvláštních potřeb se akce „Marie Curie-Skłodowska“ může zaměřit na určité činnosti v rámci konkrétních tematických priorit, typy výzkumných a inovačních institucí nebo zeměpisné lokality, a to s cílem reagovat na vyvíjející se požadavky a potřeby Unie na dovednosti, odbornou přípravu v oblasti výzkumu, profesní rozvoj a sdílení znalostí v ***reakci na vyvíjející se potřeby*** Unie***, včetně společenských, vzdělávacích a vědeckých priorit***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 397**
**Wouter Beke**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Akce „Marie Curie-Skłodowska“*** |

***shora dolů:***

***a) představuje akci v oblasti odborné přípravy a mobility, které mohou podporovat konkrétní výzvy nebo projekty a mohou být financovány v cílových oblastech v rámci pilíře II, s cílem zabránit v dlouhodobém horizontu možným vedlejším účinkům na program akce „Marie Curie-Skłodowska“ zdola nahoru, který se po několik desetiletí osvědčil jako úspěšná složka rámcového programu pro výzkum a inovace;***

***b) je financována převodem rozpočtových prostředků do rámcového programu pro výzkum a inovace. Přerozdělení v rámcovém programu není povoleno. Vhodným centrálně řízeným zdrojem pro zajištění excelence může být Evropský fond pro konkurenceschopnost (ECF);***

***c) mohou se týkat návrhů projektů, které se nacházejí nad prahovou hodnotou hodnocení, ale nejsou financovány z důvodu rozpočtových omezení v rámci 10. rámcového programu, nebo nových návrhů projektů předložených v reakci na zvláštní výzvy shora dolů. První možnost se z hlediska řízení považuje za nejjednodušší a nákladově nejefektivnější;***

***d) jsou na straně Komise řízeny týmiž útvary a výkonnou agenturou odpovědnými za program Akce „Marie Curie-Skłodowska“ zdola nahoru, aby se zajistilo zjednodušení pro příjemce. Stejný přístup se použije na evropská partnerství provádějící výzvy akce „Marie Curie-Skłodowska“;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 398**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) nabídne atraktivní podmínky a příležitosti pro kariérní postup a pomůže tak řešit systémové problémy pracovní nestability a nejistoty v odvětví výzkumu. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ aktivně podpoří zásady stanovené v Evropské chartě pro výzkumné pracovníky, které podporují spravedlivý nábor, transparentní postupy a postup založený na výsledcích[7]; | a) nabídne atraktivní podmínky a příležitosti pro kariérní postup***, mimo jiné stabilní pracovní podmínky, spravedlivé odměňování, přístup k sociální ochraně*** a ***předvídatelné profesní dráhy, a*** pomůže tak řešit systémové problémy pracovní nestability a nejistoty v odvětví výzkumu. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ aktivně podpoří zásady stanovené v Evropské chartě pro výzkumné pracovníky, které podporují spravedlivý nábor, transparentní postupy a postup založený na výsledcích[7]; |
| [7] DOPORUČENÍ RADY ze dne 18. prosince 2023 o evropském rámci pro přilákání a udržení výzkumných, inovačních a podnikatelských talentů v Evropě (C/2023/1640). https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj/ces | [7] DOPORUČENÍ RADY ze dne 18. prosince 2023 o evropském rámci pro přilákání a udržení výzkumných, inovačních a podnikatelských talentů v Evropě (C/2023/1640). https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj/ces |

Or. en

**Pozměňovací návrh 399**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) nabídne atraktivní podmínky a příležitosti pro kariérní postup ***a*** pomůže tak řešit systémové problémy pracovní nestability a nejistoty v odvětví výzkumu. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ aktivně podpoří zásady stanovené v Evropské chartě pro výzkumné pracovníky, které podporují spravedlivý nábor, transparentní postupy a postup založený na výsledcích[7]; | a) nabídne atraktivní podmínky a příležitosti pro kariérní postup***, zejména pro začínající výzkumné pracovníky, a*** pomůže tak řešit systémové problémy pracovní nestability a nejistoty v odvětví výzkumu. Akce „Marie Curie-Skłodowska“ aktivně podpoří zásady stanovené v Evropské chartě pro výzkumné pracovníky, které podporují spravedlivý nábor, transparentní postupy a postup založený na výsledcích[7]; |
| [7] DOPORUČENÍ RADY ze dne | [7] DOPORUČENÍ RADY ze dne |

| | |
|---|---|
| 18. prosince 2023 o evropském rámci pro přilákání a udržení výzkumných, inovačních a podnikatelských talentů v Evropě (C/2023/1640). https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj/ces | 18. prosince 2023 o evropském rámci pro přilákání a udržení výzkumných, inovačních a podnikatelských talentů v Evropě (C/2023/1640). https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj/ces |

Or. en

*Odůvodnění*

*Akce „Marie Curie-Skłodowska“ je tradičně hlavním nástrojem EU na podporu začínajících výzkumných pracovníků. Proto doporučujeme klást v dalším textu zvláštní důraz na začínající výzkumné pracovníky.*

**Pozměňovací návrh 400**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) přispěje k šíření výsledků výzkumu a k posilování vazby mezi vědou a společností, podporuje zapojení veřejnosti a větší důvěru ve vědu, stejně jako zhodnocování výsledků ve prospěch hospodářství a společnosti jako celku;*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Důvěra veřejnosti ve vědu má zásadní význam pro rychlé zavádění inovativních řešení.*

**Pozměňovací návrh 401**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) zajistí, aby pozice financované z akce „Marie Curie-Skłodowska“ nespoléhaly na nejisté nebo zneužívající*** |

***formy zaměstnání, včetně nadměrného využívání krátkodobých smluv bez jasných kariérních vyhlídek;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 402**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. a b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ab) podporuje mezinárodní, meziodvětvovou a interdisciplinární mobilitu a výměnu znalostí mezi akademickou obcí, průmyslem a dalšími příslušnými odvětvími. Tato mobilita přispěje k posílení spolupráce na evropské a celosvětové úrovni a ke zvýšení atraktivity Evropy pro talenty z celého světa;*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Evropa je a musí zůstat atraktivní pro talenty z celého světa a podporovat užší spolupráci na evropské i celosvětové úrovni.*

**Pozměňovací návrh 403**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – | b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – |

| | |
|---|---|
| vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+; | vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+***, a zároveň zajistí, aby odborná příprava a profesní dráha výzkumných pracovníků nebyly podřízeny krátkodobým tržním nebo komerčním cílům***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 404**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+***;*** | b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+***, přičemž zachová autonomii nástroje a jeho povahu „zdola nahoru“;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 405**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace | b) zajistí strategickou součinnost s Evropskou radou pro výzkum (ERV), ale také s nástroji Unie, které podporují inovace, jako je Evropská rada pro inovace |

| | |
|---|---|
| (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+; | (ERI) a činnosti na podporu integrace znalostního trojúhelníku – vysokoškolského vzdělávání, výzkumu a inovací a podniků – v celé Unii, ***včetně znalostních a inovačních společenství,*** jakož i s dalšími programy Unie, jako je Erasmus+; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 406**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem***, rozmanitost a začlenění*** a stanoví vysoké standardy pracovních podmínek v celém Evropském výzkumném prostoru. | c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem a stanoví vysoké standardy pracovních podmínek v celém Evropském výzkumném prostoru***, přičemž zajistí nediskriminační výzkumné prostředí založené na zásluhách*** a ***zaměřené na výsledky, v němž jsou výběr, hodnocení*** a ***kariérní postup založeny výhradně na vědecké excelenci a individuální výkonnosti, bez ohledu na charakteristiky založené na identitě***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 407**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, rozmanitost a začlenění a stanoví vysoké standardy pracovních podmínek v celém Evropském | c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, rozmanitost a začlenění***, včetně genderové rovnosti, rovných příležitostí a cílených opatření na*** |

| | |
|---|---|
| výzkumném prostoru. | ***podporu nedostatečně zastoupených skupin, zejména výzkumných pracovnic ve všech fázích kariéry,*** a stanoví vysoké standardy pracovních podmínek v celém Evropském výzkumném prostoru. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 408**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, rozmanitost a začlenění a stanoví vysoké standardy pracovních podmínek v celém Evropském výzkumném prostoru. | c) podpoří rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, rozmanitost a začlenění a stanoví vysoké standardy ***spravedlivých a inkluzivních*** pracovních podmínek v celém Evropském výzkumném prostoru. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 409**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ca) přispěje k boji proti odlivu mozků a podpoří udržení a návrat výzkumných pracovníků, zejména v zemích rozšiřování účasti a v zemích procházejících transformací;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 410**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ca) podpoří mobilitu výzkumných pracovníků a jejich profesní dráhu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 411**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 9 – odst. 3 – písm. c b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***cb) podpoří kariéru ve výzkumu jako příspěvek k veřejnému zájmu v oblasti znalostí, vzdělávání, kultury a společenského rozvoje.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 412**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 9 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 9a*** |
| | ***Rychlá cesta k excelenci*** |
| | ***1. Program „Rychlá cesta k excelenci“ podporuje kolaborativní výzkumné činnosti malého rozsahu týkající se základního výzkumu s cílem podpořit excelenci výzkumu v Evropě využíváním nových způsobů spolupráce překračujících hranice, jednotlivé obory*** |

***a odvětví.***

***2. Činnosti v rámci „Rychlé cesty k excelenci“ se provádějí prostřednictvím výzkumných akcí ve smyslu článku 2 [nařízení o programu Horizont Evropa].***

***3. Excelence je jediným hodnotícím kritériem pro návrhy předložené v rámci režimu Rychlá cesta k excelenci.***

***4. Maximální příspěvek Unie na jednu akci činí 2 000 000 EUR. Maximální doba trvání akce jsou 2 roky.***

***5. Rychlá cesta k excelenci se provádí prostřednictvím trvale otevřené výzvy k podávání návrhů s nejméně čtyřmi uzávěrkami ročně. Interval mezi dvěma po sobě následujícími daty uzávěrky nesmí překročit čtyři měsíce. Komise informuje žadatele o výsledcích hodnocení jejich návrhů do deseti týdnů od příslušného data uzávěrky.***

***6. Hodnocení návrhů provádějí hodnotící komise. Struktura hodnotících panelů se řídí strukturou panelů Evropské rady pro výzkum.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 413**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Činnosti Společného výzkumného střediska (JRC) doplňují nepřímé akce podporující dlouhodobější politické cíle. Za tímto účelem JRC spolupracuje s mezinárodními, celostátními, regionálními a místními zúčastněnými stranami, a to i prostřednictvím dohod o vědecké spolupráci. | Činnosti Společného výzkumného střediska (JRC) doplňují nepřímé akce podporující dlouhodobější politické cíle***, přičemž se zajistí nezávislé vědecké poradenství založené na důkazech ve veřejném zájmu a přispěje k demokratickým, sociálním a environmentálním cílům Unie***. Za tímto účelem JRC spolupracuje s mezinárodními, celostátními, regionálními a místními |

| | |
|---|---|
| | zúčastněnými stranami, a to i ***veřejnými výzkumnými organizacemi, univerzitami a případně subjekty občanské společnosti, a zajišťuje vyvážené a transparentní zapojení, mimo jiné*** prostřednictvím dohod o vědecké spolupráci. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 414**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Činnosti Společného výzkumného střediska (JRC) doplňují nepřímé akce podporující dlouhodobější politické cíle. Za tímto účelem JRC spolupracuje s mezinárodními, celostátními, regionálními a místními zúčastněnými stranami, a to i prostřednictvím dohod o vědecké spolupráci. | Činnosti Společného výzkumného střediska (JRC) doplňují nepřímé akce podporující dlouhodobější politické cíle***, jak jsou definovány ve čtyřech oblastech politiky Evropského fondu pro konkurenceschopnost a v dlouhodobých prioritách Unie v oblasti strategického výhledu, včetně neformálních projektů velkého společenského a technologického významu***. Za tímto účelem JRC spolupracuje s mezinárodními, celostátními, regionálními a místními zúčastněnými stranami, a to i prostřednictvím dohod o vědecké spolupráci. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 415**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***JRC funguje vědecky zcela nezávisle*** |

| | |
|---|---|
| | ***a nesmí být vystaveno nepatřičnému vlivu průmyslových, finančních nebo politických zájmů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 416**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – zaměřují se na následující oblasti: | – zaměřují se na následující oblasti***, včetně podpory energetické odolnosti, průmyslové digitalizace a technologických inovací***: |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 417**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. vědeckou a technickou podporu priorit politik Unie, zejména ***(ale nejen)*** těch, které jsou definovány ***v rámci Evropského fondu pro konkurenceschopnost, a těch, které jsou definovány*** pro části I, II, III a IV programu Horizont Evropa; | i. vědeckou a technickou podporu priorit politik Unie, zejména těch, které jsou definovány pro části I, II, III a IV programu Horizont Evropa ***a zajišťují nezávislost na krátkodobých průmyslových nebo obchodních zájmech a přispívají k cílům veřejného zájmu, včetně sociální soudržnosti, veřejného zdraví, environmentální udržitelnosti a demokratické odolnosti***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 418**

**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod i**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i. vědeckou a technickou podporu priorit politik Unie, zejména (ale nejen) těch, které jsou definovány v rámci Evropského fondu pro konkurenceschopnost, a těch, které jsou definovány pro části I, II, III a IV programu Horizont Evropa; | i. vědeckou a technickou podporu ***strategických*** priorit politik Unie ***a členských států***, zejména (ale nejen) těch, které jsou definovány v rámci Evropského fondu pro konkurenceschopnost, a těch, které jsou definovány pro části I, II, III a IV programu Horizont Evropa; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 419**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod ii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii. integraci znalostí a dopad na politiku; | ii. integrace znalostí a dopad na politiku***, a to i prostřednictvím uplatnění výsledků aplikovaného výzkumu a přenosu technologií do průmyslu***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 420**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii. územní rozvoj a podporu členských států; | iii. územní rozvoj a podporu členských států ***se zvláštním důrazem na snižování*** |

| | |
|---|---|
| | ***rozdílů mezi členskými státy a na podporu zemí rozšiřování účasti a zemí v procesu transformace***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 421**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod iv**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iv. vědeckou excelenci a mezinárodní spolupráci; | iv. vědeckou excelenci a mezinárodní spolupráci ***podporu společných projektů s výzkumnými středisky v EU i mimo ni***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 422**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit. | v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit ***a zajištění toho, aby znalosti vytvořené JRC byly přístupné jako veřejný statek a aby byly široce šířeny v celé Unii***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 423**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit. | v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit***, mimo jiné usnadněním přístupu k vědeckým údajům a výsledkům pro inovace***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 424**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit. | v. otevřenou vědu, sdílení znalostí a budování kapacit ***mezi akademickou obcí, průmyslem a dalšími příslušnými odvětvími***. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 425**
**Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| v. otevřenou vědu***,*** sdílení znalostí ***a budování kapacit***. | v. otevřenou vědu ***a*** sdílení znalostí. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 426**
**Claudiu-Richard Târziu**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***va. JRC ve svých projektech podporuje inovativní iniciativy a začínající podniky s cílem stimulovat výzkumné a technologické ekosystémy na evropské úrovni.*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 427**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***va. začlenění společenských a humanitních věd do politicky relevantního výzkumu s cílem lépe porozumět společenským změnám a demokratickým výzvám;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 428**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***vb. transparentnost, odpovědnost a dostupnost vědeckého poradenství, zajištění toho, aby výstupy JRC byly srozumitelné a použitelné pro tvůrce politik, zúčastněné strany a občany.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 429**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – odrážka 3 – bod v c (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***vc. příspěvek k tvorbě politiky založené na důkazech, která vedle ekonomických hledisek upřednostňuje sociální, environmentální a kulturní cíle.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 430**
**Christian Ehler, Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Kolaborativní výzkumné činnosti uvedené v kapitole I nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***zahrnují zejména tyto výzkumné*** a ***inovační činnosti:*** | Kolaborativní výzkumné činnosti uvedené v kapitole I nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] ***budou primárně prováděny prostřednictvím výzkumných akcí, výzkumných*** a ***inovačních akcí a inovačních akcí. Tyto akce jsou financovány na základě výzev v rámci oblastí stanovených v článcích 11a až 11e tohoto rozhodnutí. Výzvy navrhují týmy odborníků uvedené v článku 15b [nařízení o programu Horizont] nebo se vypracovávají v rámci evropských partnerství.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 431**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Kolaborativní výzkumné činnosti uvedené v kapitole I nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] zahrnují ***zejména*** tyto výzkumné a inovační činnosti: | Kolaborativní výzkumné činnosti uvedené v kapitole I nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa] zahrnují tyto výzkumné a inovační činnosti: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 432**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti v rámci oblastí politik popsaných v kapitolách IV až VII Evropského fondu pro konkurenceschopnost:*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 433**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti ***v rámci oblastí politik popsaných*** v ***kapitolách IV až VII Evropského fondu pro konkurenceschopnost***: | a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti ***demonstrující civilní povahu*** v ***těchto oblastech***: |
| | ***i) čistá, dekarbonizovaná a oběhová*** |

***odvětví účinně využívající zdroje pro společnost;***

***ii) zdraví, potraviny, biotechnologie, zemědělství a biohospodářství;***

***iii) vedoucí postavení v digitální oblasti;***

***iv) odolná, bezpečná a chráněná společnost a vesmír.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 434**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti ***v rámci oblastí politik popsaných v kapitolách IV až VII Evropského fondu pro konkurenceschopnost***: | a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti***, jako např.***: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 435**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti v rámci oblastí politik ***popsaných*** v ***kapitolách IV až VII Evropského*** fondu pro konkurenceschopnost: | a) v části „Konkurenceschopnost“ výzkumné a inovační činnosti v rámci oblastí politik ***uvedených*** v ***nařízení (EU) XXX o Evropském*** fondu pro konkurenceschopnost: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 436**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod i (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***i) Výzkumné a inovační činnosti v oblasti „čistých, dekarbonizovaných a oběhových průmyslových odvětví účinně využívajících zdroje pro společnost“ se zaměří na urychlení přechodu na klimaticky neutrální oběhové hospodářství účinně využívající zdroje a budou zahrnovat:*** |
| | ***– energetické systémy založené na obnovitelných zdrojích, včetně výroby solární, větrné, oceánské, geotermální a vodní energie, technologií skladování energie, inteligentních a flexibilních sítí, propojování odvětví, energetické účinnosti budov, průmyslu a dopravy a integrace energetických společenství a distribuovaných zdrojů energie,*** |
| | ***– dekarbonizace a defosilizace hospodářství, včetně odvětví náročných na energii a emise, námořní dopravy, letectví a zemědělství, prostřednictvím procesů s nulovými emisemi, elektrifikace z obnovitelných zdrojů, zeleného vodíku a dalších nosičů a vstupů energie z obnovitelných zdrojů a průlomových čistých průmyslových technologií,*** |
| | ***– pokročilé materiály a kritické suroviny, včetně navrhování a vývoje nových materiálů s přizpůsobenými funkčními vlastnostmi, udržitelného získávání, zpracování a recyklace kritických surovin, nahrazování látek vzbuzujících obavy nebo strategicky zranitelných vstupů a rozvoje systémů sledovatelnosti podporujících cíle oběhového hospodářství a účinného využívání zdrojů,*** |
| | ***– oběhové hospodářství, včetně vědy o udržitelných materiálech, předcházení*** |

***vzniku odpadů a jejich zhodnocování, druhotných surovin, udržitelného designu výrobků a průmyslové symbiózy,***

***– udržitelné systémy mobility a dopravy, včetně elektromobility, pohonu založeného na zeleném vodíku a dalších technologií pohonu založených na obnovitelných zdrojích, optimalizace logistiky a přechodu na jiný druh dopravy,***

***– řešení inspirovaná přírodou a technologické přístupy ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, včetně obnovy ekosystémů, zachování biologické rozmanitosti, udržitelné správy půdy a oceánů, infrastruktury odolné vůči změně klimatu a územního plánování a ochrany a zhodnocování přírodního kapitálu,***

***– účinné využívání zdrojů, včetně hospodaření s vodou a omezování látek vzbuzujících obavy ve výrobních procesech,***

***– podmínky pro spravedlivou a sociálně inkluzivní transformaci, včetně výzkumu distribučních dopadů, změn na trhu práce, adaptačních strategií na úrovni komunit a úlohy sociálních inovací při podněcování systémových změn,***

***– environmentální normy a normy udržitelnosti, metriky a rámce pro posuzování, včetně analýzy životního cyklu, započítávání uhlíku a nástrojů na podporu regulačních a investičních rozhodnutí.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 437**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod i (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***i) činnosti zaměřené na dosažení priorit ekologické transformace a udržitelné dekarbonizace průmyslu:***

***– urychlení zavádění technologií založených na obnovitelných zdrojích energie a energeticky účinných technologií, včetně flexibility na straně poptávky,***

***– podpora technologií, materiálů a procesů pro modernizaci, optimalizaci a budování síťových systémů, zlepšení flexibility systému a skladování energie,***

***– vývoj technologií, služeb a řešení umožňujících občanům a místním komunitám vyrábět, spotřebovávat a prodávat energii,***

***–prosazování dekarbonizačních řešení pro průmysl, zejména energeticky náročný průmysl,***

***– snižování energetické náročnosti budov během celého životního cyklu,***

***– podpora průlomových výrobních technologií a klíčových základních technologií, včetně přizpůsobení dovedností a pracovních prostor,***

***– posílení oběhovosti zdrojů a materiálů,***

***– usnadnění elektrifikace všech druhů dopravy, – podpora bezpečné, přístupné, inkluzivní a cenově dostupné mobility a multimodální mobility.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 438**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod ii (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ii) Výzkumné a inovační činnosti v*** |

***oblasti „Zdraví, potraviny, biotechnologie, zemědělství a biohospodářství“ se zaměří na zlepšování výsledků v oblasti zdraví, budování odolných a udržitelných potravinových systémů a rozvoj biotechnologií ve prospěch společnosti a zahrnují:***

***– lidské zdraví, včetně prevence nemocí, diagnostiky, terapeutik, personalizované a přesné medicíny, vzácných onemocnění, duševního zdraví, zdravého stárnutí a environmentálních a pracovních faktorů ovlivňujících zdraví,***

***– infekční nemoci, antimikrobiální rezistence, připravenost a reakce na pandemie a přístupy „jedno zdraví“, které propojují zdraví lidí, zvířat a životního prostředí,***

***– systémy zdravotní péče, včetně rovného přístupu ke zdravotní péči, rozvoje zdravotnických pracovníků, digitálních zdravotnických nástrojů, posílení postavení pacientů a hodnocení zdravotnických technologií,***

***– biotechnologie a vědy o živé přírodě, včetně genomiky, syntetické biologie, buněčné a genové terapie, biologického zpracování a průmyslové biotechnologie, spolu s příslušnými rámci pro biologickou bezpečnost, biologickou ochranu a etickou správu,***

***– udržitelné zemědělství a akvakultura, včetně agroekologie, přesného zemědělství, zdraví půdy, zdraví rostlin a zvířat, omezení zemědělských vstupů a přizpůsobení zemědělských systémů tlakům na životní prostředí,***

***– potravinové systémy, včetně udržitelné produkce a zpracování potravin, bezpečnosti a kvality potravin, výživy, snižování množství potravinového odpadu, krátkých dodavatelských řetězců a udržitelné transformace v oblasti stravování.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 439**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod ii (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ii) činnosti zaměřené na dosažení priorit v oblasti biohospodářství, přírodních zdrojů a zemědělství:*** |
| | ***– vývoj udržitelných biologických materiálů a výrobků a posílení oběhovosti a účinného využívání zdrojů při současném respektování sociální a environmentální udržitelnosti,*** |
| | ***– poskytování řešení na ochranu, udržitelné řízení a využívání přírodních zdrojů z pevniny, vnitrozemských vod a moře,*** |
| | ***– rozvoj metod, technologií a nástrojů pro udržitelné, odolné a produktivní zemědělství a lesnictví, včetně přizpůsobování se změně klimatu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 440**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod iii (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iii) Výzkumné a inovační činnosti v oblasti „vedoucího postavení v digitální oblasti“ se zaměří na posílení kapacity Unie v oblasti digitálních technologií způsobem, který slouží občanům, pracovníkům a veřejnému zájmu a zahrnuje následující oblasti:*** |

***– umělá inteligence a strojové učení, včetně důvěryhodných, vysvětlitelných a spolehlivých systémů umělé inteligence, mechanismů lidského dohledu a důsledků zavádění umělé inteligence pro trhy práce, veřejné služby a demokratické procesy,***

***– pokročilá výpočetní technika, včetně vysoce výkonné a kvantové výpočetní techniky, neuromorfní architektury a jejich použití ve vědě, průmyslu a veřejném sektoru,***

***– mikroelektronika, polovodiče a vestavěné systémy, včetně navrhování a výroby čipů nové generace, fotonika a pokročilé senzory,***

***– konektivita a komunikační infrastruktura, včetně sítí 5G a dalších, internet věcí, družicová komunikace a odolné a svrchované síťové architektury,***

***– kybernetická bezpečnost a digitální odolnost, včetně kryptografie, systémů bezpečných již od návrhu, ochrany kritické infrastruktury a digitální suverenity,***

***– datové technologie a správa dat, včetně technologií na ochranu soukromí, sjednocených a distribuovaných datových architektur a rozvoje společných evropských datových prostorů v souladu s hodnotami Unie,***

***– digitální technologie používané pro cíle veřejného zájmu, včetně digitálních veřejných služeb, občanských technologií, digitálního začleňování a přístupnosti a nástrojů pro environmentální a sociální monitorování.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 441**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod iii (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iii) činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti zdraví:*** |
| | ***– zlepšování a ochrana zdraví a dobrých životních podmínek občanů všech věkových kategorií vytvářením nových znalostí, vypracováváním inovativních řešení a zajištěním začlenění pohlavního a genderového hlediska ve vhodných případech k prevenci, stanovení diagnózy, monitorování, léčbě a vyléčení nemocí a rozvoji technologií v oblasti zdraví,*** |
| | ***– zmírňování zdravotních rizik a podpora připravenosti na pandemie prostřednictvím výzkumu a vývoje inovativních lékařských a nelékařských protiopatření v rámci přístupu „jedno zdraví“,*** |
| | ***– ochrana sexuálního a reprodukčního zdraví obyvatelstva a podpora dobrého zdraví a dobrých životních podmínek, a to i na pracovišti,*** |
| | ***– prevence a řešení infekčních nemocí souvisejících s chudobou a opomíjených infekčních nemocí a antimikrobiální rezistence,*** |
| | ***– zajištění toho, aby veřejné systémy zdravotní péče byly spravedlivé, bezpečné, udržitelné, odolné a přístupné pro všechny,*** |
| | ***– podpora a umožnění účasti pacientů a jejich autonomie v rámci léčby.*** |
| | Or. en |

**Pozměňovací návrh 442**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod iv (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
| --- | --- |
| | ***iv) Výzkumné a inovační činnosti v oblasti „odolné, bezpečné a zabezpečené společnosti a vesmíru“ se zaměří na posílení kolektivní schopnosti Unie předvídat složité hrozby a narušení, předcházet jim a reagovat na ně a na zachování vedoucího postavení Unie ve vesmíru, což zahrnuje:*** |
| | ***– výzkum v oblasti bezpečnosti zaměřený na hybridní hrozby, řešení krizí, snižování rizika katastrof, ochranu kritické infrastruktury a bezpečnost hranic, prováděný při plném dodržování základních práv, občanských svobod a demokratického dohledu,*** |
| | ***– odolnost společnosti vůči komplexním a kaskádovým rizikům kombinujícím klimatický, zdravotní, technologický a geopolitický rozměr, včetně systémů včasného varování, připravenosti na úrovni komunit a řízení reakce na mimořádné události,*** |
| | ***– kosmický výzkum a technologie, včetně nosných systémů, družicových platforem, služeb na oběžné dráze, získávání poznatků o situaci ve vesmíru a rozvoje konkurenceschopné a svrchované evropské kosmické průmyslové základny, – navazující kosmické aplikace sloužící cílům veřejného zájmu, včetně pozorování Země pro monitorování životního prostředí a zemědělství, reakce na katastrofy, námořního dohledu a humanitárních aplikací;*** |
| | ***– výzkum v oblasti řízení bezpečnostních technologií a podmínek pro jejich nasazení v civilním kontextu, včetně vzájemného působení bezpečnostních požadavků a ochrany základních práv,*** |
| | ***– robotiku, autonomní systémy a vyspělou výrobu, včetně interakce mezi člověkem a strojem, autonomní vozidla a drony, robotické systémy pro průmyslové a environmentální aplikace a aplikace pro reakci na mimořádné události a podmínky*** |

***pro odpovědné nasazení v civilním kontextu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 443**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod iv (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***iv) činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti vedoucího postavení v digitální oblasti:*** |
| | ***– podpora inovací v digitálním odvětví a podpora digitální transformace při současném dodržování právních předpisů o ochraně údajů,*** |
| | ***– zmenšování digitální propasti,*** |
| | ***– podpora celých digitálních hodnotových a dodavatelských řetězců,*** |
| | ***– zajištění vysoké úrovně kybernetické bezpečnosti.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 444**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a – bod v (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***v) činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti odolnosti, bezpečnosti a vesmíru:*** |
| | ***– posílení odolnosti Evropy posílením její kapacity v oblasti průzkumu, těžby, zpracování a recyklace surovin a kritických materiálů při současném*** |

***respektování místních komunit a mezí naší planety,***

***– vývoj inovativních přístupů a technologií na ochranu lidí, veřejných prostor a kritické infrastruktury před fyzickými i kybernetickými útoky,***

***– rozvoj technologií, schopností a řízení pro složky první reakce zasahující při mimořádných událostech v krizových situacích, při katastrofách, v pokrizových situacích a v počáteční fázi obnovy,***

***– vývoj inovativních aplikací a řešení zlepšujících stabilitu, autentizaci, integritu služeb, vývoj základních prvků, jako jsou čipové sady, přijímače a antény, udržitelnost dodavatelských řetězců za nákladově efektivních a cenově dostupných podmínek, nové technologie pro evropské globální družicové navigační systémy,***

***– zlepšení a rozšíření základních služeb a výzkumu v oblasti asimilace a využívání kosmických dat, robustnosti a vývoje služeb, udržitelnosti dodavatelských řetězců, senzorů, systémů a koncepcí misí Evropského systému pozorování Země.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 445**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) Zřizuje se strategická poradní skupina pro pilíř II. Poskytuje poradenství ohledně celkového směřování pilíře II programu Horizont Evropa, poradenství ohledně dlouhodobých trendů v oblasti výzkumu a inovací v oblastech, na něž se pilíř vztahuje, a v případě potřeby zajišťuje soudržnost a doplňkovost s*** |

***příslušnými iniciativami a nástroji Unie, včetně Evropského fondu pro konkurenceschopnost:***

***a) strategická poradní skupina se skládá z členů s uznávanými zkušenostmi a odbornými znalostmi v oblasti výzkumu a inovací, včetně odborníků z univerzit, organizací provádějících výzkum a veřejných a soukromých zúčastněných stran v oblasti výzkumu a inovací;***

***b) členy výboru strategické poradní skupiny jmenuje Komise na základě otevřené výzvy k navržení kandidátů/vyjádření zájmu a s přihlédnutím k potřebě vyváženosti co do odvětví, typu organizací, velikosti, odborných znalostí, pohlaví, věkových skupin a zeměpisného zastoupení;***

***c) funkční období je omezeno na čtyři roky a lze je jednou prodloužit až o čtyři roky;***

***d) Komise stanoví pro strategickou poradní skupinu podrobná pravidla týkající se výběru a složení, odměňování, jednacího řádu, střetu zájmů a důvěrnosti. členové jsou těmito podmínkami vázáni;***

***e) Komise zajistí, aby poradenství poskytované strategickou poradní skupinou bylo řádně zohledněno při přípravě a revizi pracovních programů programu Horizont Evropa;***

***f) strategická poradní skupina pravidelně spolupracuje s poradními výbory ECF za účelem výměny názorů a případně zajištění koordinace činností.***

Or. en

*Odůvodnění*

*The work programmes for Pillar 2, including its policy windows must be developed with appropriate input from the R&I community, to maintain scientific focus, the balance of TRLs, and their relevance to R&I in addition to policy priorities. The purpose of the advisory group in the amendment is to enable the R&I community's involvement from the very beginning of the development of policy priorities for the WPs. It would ensure the even playing field between the legislative bases of Horizon Europe and the ECF, as well as provide the*

*necessary checks and balances during the priority setting of the Commission. These are essential to ensure that while linked to the ECF, Horizon Europe remains sufficiently autonomous. It is important that the introduction of the advisory group does not reduce the involvement of member states via the programme committees. The respective roles of the advisory board and SPC should therefore be clearly defined and delimited.*

**Pozměňovací návrh 446**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***b) v části „Společnost“ výzkumné a inovační činnosti např.:*** | ***vypouští se*** |
| ***i) činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti globálních společenských výzev:*** | |
| ***– posilování demokratických hodnot a základů, občanské angažovanosti, právního státu a základních práv prostřednictvím podpory odolných a pluralitních společností, integrity informačního a mediálního prostoru a boje proti polarizaci, dezinformacím, nenávistným výrokům, diskriminaci a xenofobii v rychle se vyvíjejícím světě geopolitických změn;*** | |
| ***– podpora sociálního začleňování, sociální a hospodářské transformace, inkluzivní společnosti a sociální soudržnosti a řešení nerovností s cílem vytvořit příležitosti pro všechny, zohlednění specifik venkovských oblastí, řešení demografických změn a mezigenerační spravedlnosti, včetně dobře řízené migrace a mobility, podpora duševního zdraví a společenské pohody, a to i u mladých lidí;*** | |
| ***– podpora konkurenceschopné Evropy založené na hodnotách prostřednictvím rozvoje dovedností připravených na budoucnost a inkluzivních inovací, které posilují postavení lidí, usnadňují*** | |

***společenské přijetí technologií a podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni;***

***ii) mise EU: činnosti podporující mise EU uvedené v čl. 15 odst. 5 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa];***

***iii) činnosti v rámci nástroje pro Nový evropský Bauhaus, který byl zřízen se strategickým plánem Horizont Evropa 2025–2027[8], plní cíle Nového evropského Bauhausu, zejména podporují činnosti na podporu rozvoje a rozšiřování inovativních výzkumných řešení pro přeměnu městských čtvrtí na udržitelná, inkluzivní a krásná místa.***

---

***[8] Prováděcí rozhodnutí Komise C(2024)1741 ze dne 20. března 2024 o přijetí strategického plánu pro výzkum a inovace na období 2025–2027 v rámci zvláštního programu, kterým*** se ***provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 447**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) v části „Společnost“ výzkumné a inovační činnosti např.: | b) v části „Společnost“ výzkumné a inovační činnosti ***včetně transdisciplinárního a interdisciplinárního výzkumu*** např.: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 448**

**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) v části „Společnost“ ***výzkumné a inovační činnosti např.***: | b) v části „Společnost“: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 449**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti globálních společenských výzev: | i) ***výzkumné a inovační*** činnosti zaměřené na plnění priorit v oblasti globálních společenských výzev: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 450**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – posilování ***demokratických hodnot a základů***, ***občanské angažovanosti, právního státu*** a ***základních práv prostřednictvím podpory odolných a pluralitních společností***, ***integrity informačního*** a ***mediálního prostoru*** a ***boje proti polarizaci, dezinformacím, nenávistným výrokům, diskriminaci a*** | – posilování ***vědecké gramotnosti***, ***kritického myšlení*** a ***porozumění vědě ze strany veřejnosti***, ***zvyšování přitažlivosti vědecké*** a ***technické kariéry*** a ***posilování důvěry ve vědecké metody a rozhodování založené na důkazech*** v ***kontextu rychlých technologických změn a celosvětové hospodářské soutěže***; |

***xenofobii*** v ***rychle se vyvíjejícím světě geopolitických změn***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 451**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – posilování demokratických hodnot a základů, občanské angažovanosti***,*** ***právního státu*** a ***základních práv*** prostřednictvím podpory odolných a pluralitních společností, integrity informačního a mediálního prostoru a boje proti polarizaci, dezinformacím, nenávistným výrokům, diskriminaci a xenofobii v rychle se vyvíjejícím světě geopolitických změn; | – posilování ***základních práv,*** demokratických hodnot a základů, občanské angažovanosti a ***právního státu*** prostřednictvím podpory odolných a pluralitních společností, integrity informačního a mediálního prostoru a boje proti polarizaci, dezinformacím, nenávistným výrokům, diskriminaci a xenofobii v rychle se vyvíjejícím světě geopolitických změn; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 452**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – podpora ***sociálního začleňování,*** sociální a ***hospodářské transformace, inkluzivní společnosti a sociální soudržnosti*** a ***řešení nerovností s cílem vytvořit příležitosti pro všechny***, ***zohlednění specifik*** venkovských oblastí, ***řešení demografických změn a mezigenerační spravedlnosti***, včetně ***dobře řízené migrace a mobility***, ***podpora duševního zdraví a společenské pohody,*** a | – podpora sociální ***soudržnosti*** a ***společenské stability podporou výzkumu demografických trendů, plodnosti*** a ***porodnosti, rodinných politik, územní rovnováhy***, ***včetně*** venkovských oblastí, ***a účinného snižování migračního tlaku***, včetně ***předcházení nelegální migraci***, ***s cílem zajistit dlouhodobou udržitelnost*** a ***soudržnost v Unii***; |

***to i u mladých lidí***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 453**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – podpora sociálního začleňování, sociální a hospodářské transformace, inkluzivní společnosti a sociální soudržnosti a řešení nerovností s cílem vytvořit příležitosti pro všechny, zohlednění specifik venkovských oblastí, řešení demografických změn a mezigenerační spravedlnosti, ***včetně dobře řízené migrace a mobility,*** podpora duševního zdraví a společenské pohody, a to i u mladých lidí; | – podpora sociálního začleňování, sociální a hospodářské transformace, inkluzivní společnosti a sociální soudržnosti***, vymýcení chudoby*** a řešení nerovností s cílem vytvořit příležitosti pro všechny, zohlednění specifik venkovských oblastí, řešení demografických změn a mezigenerační spravedlnosti, podpora duševního zdraví a společenské pohody, a to i u mladých lidí; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 454**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – podpora ***konkurenceschopné Evropy založené na hodnotách*** prostřednictvím rozvoje dovedností ***připravených na budoucnost*** a ***inkluzivních inovací***, ***které posilují postavení lidí, usnadňují společenské přijetí*** technologií a ***podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni;*** | – podpora ***Evropy v úsilí o srovnání kroku v oblasti technologií a obnovení jejího vedoucího postavení v oblasti vědy a technologií*** prostřednictvím rozvoje dovedností ***na vysoké úrovni, posílení výzkumných*** a ***inovačních kapacit***, ***urychlení vývoje a zavádění strategických*** technologií a ***posílení konkurenceschopnosti Evropy v klíčových vědeckých a průmyslových oblastech.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 455**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – podpora konkurenceschopné Evropy založené na hodnotách prostřednictvím rozvoje dovedností připravených na budoucnost a inkluzivních inovací, které posilují postavení lidí, usnadňují ***společenské přijetí*** technologií a podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni; | – podpora konkurenceschopné Evropy založené na hodnotách prostřednictvím rozvoje dovedností připravených na budoucnost a inkluzivních inovací, které posilují postavení lidí, usnadňují ***šíření a zavádění*** technologií ***a řešení v rámci společností*** a podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 456**
**Nikos Pappas**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| – podpora ***konkurenceschopné*** Evropy založené na hodnotách prostřednictvím rozvoje dovedností připravených na budoucnost a inkluzivních inovací, které posilují postavení lidí, usnadňují společenské přijetí technologií a podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni; | – podpora ***sociální a prosperující*** Evropy založené na hodnotách prostřednictvím rozvoje dovedností připravených na budoucnost a inkluzivních inovací, které posilují postavení lidí, usnadňují společenské přijetí technologií a podporují udržitelný růst, z něhož mají prospěch všichni; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 457**

**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3 a (nová)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***– rozvoj vědeckých poznatků o zemském systému, včetně klimatu, oceánů, atmosféry, kryosféry, suchozemských ekosystémů, biologické rozmanitosti a přírodních zdrojů, včetně jejich interakcí, dynamiky, prahových hodnot a bodů zvratu, lepší pochopení interakcí mezi člověkem a životním prostředím a fungování ekosystémů a posílení kapacit pro pozorování, monitorování a modelování životního prostředí na podporu udržitelného řízení přírodních zdrojů, přístupů oběhového hospodářství a účinného využívání zdrojů a posuzování a předvídání dopadů změny životního prostředí a klimatu na socioekonomické systémy, infrastruktury a strategická odvětví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 458**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3 a (nová)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***– zkoumání nově vznikajících témat napříč všemi obory a se všemi obory, které přesahují rámec předem stanovených politických priorit.*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*The 'Global societal challenges' component is vaguely defined, as well as its relation to the*

*continuation to missions. The areas covered by this component could be expanded upon in an annex, as in FP9. This component should also enable R&I into emergent topics in all disciplines, and themes that are not directly linked with policy priorities. These emergent topics may include, but are no means limited to: Addressing environmental sustainability within the conduct of research. Potential bottom-up collaboration. Research focused on humanities and arts, as well as social sciences, in addition to their transversal application. Novel, yet unforeseen technologies, societal, and/or policy challenges and R&I with relevant but not quantifiable impact.*

**Pozměňovací návrh 459**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3 b (nová)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***– pokrok ve výzkumu společenských a humanitních věd v oblasti sociální, kulturní, hospodářské a politické transformace utvářející evropské společnosti, včetně společenských důsledků digitálních a technologických změn, dynamiky důvěry, informací a veřejné diskuse a kulturních, historických a behaviorálních faktorů, které jsou základem sociální soudržnosti a demokratické odolnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 460**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod i – odrážka 3 c (nová)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***– zachování evropských kultur a kulturního dědictví a posílení kulturních a kreativních odvětví, včetně výzkumu v oblasti zachování, obnovy a digitálního*** |

***zhodnocování hmotného a nehmotného kulturního dědictví, dokumentace a přenosu ohrožených kulturních zvyků a jazyků, dynamiky kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu, hospodářského a sociálního rozměru kulturních a kreativních odvětví, koncentrace moci nad kulturní produkcí a distribucí a dopadu umělé inteligence na tvůrčí práci a kulturní rozmanitost, úlohy kultury při podpoře sociální soudržnosti, demokratické účasti a evropské identity a vývoje inovativních nástrojů a metod pro kulturní produkci, šíření a zapojení publika;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 461**
**Ville Niinistö**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod ii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii) mise EU: činnosti podporující ***mise*** EU ***uvedené*** v čl. 15 odst. 5 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]. | ii) mise EU: činnosti podporující ***pět misí*** EU ***uvedených*** v čl. 15 odst. 5 nařízení XXX [odkaz na nařízení o programu Horizont Evropa]***:*** |
| | ***– přizpůsobování se změně klimatu: podpořit nejméně 150 evropských regionů a komunit, aby se do roku 2030 staly odolnějšími vůči změně klimatu;*** |
| | ***– rakovina: zachránit do roku 2030 více než 3 miliony životů a usilovat o zajištění lepšího života pro osoby postižené rakovinou nebo ohrožené rakovinou;*** |
| | ***– obnova našich oceánů a vod do roku 2030;*** |
| | ***– 100 klimaticky neutrálních a inteligentních měst do roku 2030;*** |
| | ***– dohoda o půdě pro Evropu: 100 živých laboratoří a majákových projektů, které*** |

***budou stát v čele přechodu ke zdravé půdě do roku 2030***.

Or. en

**Pozměňovací návrh 462**
**Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 – písm. b – bod iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii) činnosti v rámci nástroje pro Nový evropský Bauhaus, který byl zřízen se strategickým plánem Horizont Evropa ***2025–2027***[8], plní cíle Nového evropského Bauhausu, zejména podporují činnosti na podporu rozvoje a rozšiřování inovativních výzkumných řešení pro přeměnu městských čtvrtí na udržitelná, inkluzivní a krásná místa. | iii) ***výzkumné a inovační*** činnosti v rámci nástroje pro Nový evropský Bauhaus, který byl zřízen se strategickým plánem Horizont Evropa ***2025–2027***, plní cíle Nového evropského Bauhausu, zejména podporují činnosti na podporu rozvoje a rozšiřování inovativních výzkumných řešení pro přeměnu městských čtvrtí na udržitelná, inkluzivní a krásná místa. |
| [8] Prováděcí rozhodnutí Komise C(2024)1741 ze dne 20. března 2024 o přijetí strategického plánu pro výzkum a inovace na období 2025–2027 v rámci zvláštního programu, kterým se provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa. | [8] Prováděcí rozhodnutí Komise C(2024)1741 ze dne 20. března 2024 o přijetí strategického plánu pro výzkum a inovace na období 2025–2027 v rámci zvláštního programu, kterým se provádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa. |

Or. en

*Odůvodnění*

*V rámci 10. rámcového programu by měly být financovány pouze výzkumné a inovační činnosti. Další iniciativy související s Novým evropským Bauhausem by měly být podporovány prostřednictvím samostatných programů nebo částí víceletého finančního rámce. V rámci pilíře 2 by se činnosti měly zaměřit na řešení v oblasti výzkumu a inovací, nikoli však na jejich rozměr rozšíření.*

**Pozměňovací návrh 463**
**Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea**

**Wechsler**

**Návrh rozhodnutí**
**Čl. 11 – odst. 1 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Pracovní program přijatý podle čl. 10a odst. 2 [nařízení o programu Horizont Evropa] může Komisi poskytnout rozpočet na financování politických a podpůrných opatření potřebných k provádění programu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 464**
**Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera**

**Návrh rozhodnutí**
**Článek 11 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 11a*** |
| | ***Strategická rada zúčastněných stran pro pilíř II a koordinaci s Evropským fondem pro konkurenceschopnost*** |
| | ***1. Zřizuje se strategická rada zúčastněných stran pro pilíř II jako součást otevřeného a odpovědného správního rámce, který zajišťuje propojení mezi programem Horizont Evropa a Evropským fondem pro konkurenceschopnost a zároveň plně zachovává samostatnou povahu, autonomii a integritu programu.*** |
| | ***2. Poskytuje poradenství ohledně celkového směřování pilíře II programu Horizont Evropa, včetně dlouhodobých trendů v oblasti výzkumu a inovací v oblastech, na něž se pilíř vztahuje, a přispívá k zajištění soudržnosti a doplňkovosti s příslušnými iniciativami a nástroji Unie, včetně Evropského fondu pro konkurenceschopnost,*** |

***prostřednictvím programové struktury, která je v souladu s jeho oblastmi politiky. Toto propojení představuje institucionální překlenovací nástroj mezi předcházejícím výzkumem a navazujícími nástroji konkurenceschopnosti a zajišťuje soudržný přechod od základního výzkumu k uvedení na trh prostřednictvím koordinovaného pokroku v oblasti technologické připravenosti, aniž by to vedlo k jakékoli formě podřízenosti nebo zaměření, které by omezovaly výzkumné programy nebo oslabovaly vědeckou autonomii.***

***3. Strategická rada zúčastněných stran je složena z členů s uznávanými zkušenostmi a odbornými znalostmi v oblasti výzkumu a inovací, včetně odborníků z univerzit, organizací provádějících výzkum, průmyslu, malých a středních podniků a dalších veřejných a soukromých zúčastněných stran v oblasti výzkumu a inovací, přičemž je zajištěno silné zastoupení aktérů výzkumu spolu se zúčastněnými stranami z průmyslu.***

***4. Členy strategické rady zúčastněných stran jmenuje Komise na základě otevřeného a transparentního postupu založeného na výzvě k předkládání návrhů kandidátů nebo k vyjádření zájmu, včetně:***

***a) nominací navržených příslušnými ministerskými orgány členských států;***

***b) nominací navržených prostřednictvím strukturovaného procesu příslušnými průmyslovými odvětvími, univerzitami nebo seskupeními univerzit, včetně aliancí evropských univerzit;***

***c) vlastních nominací předložených v reakci na otevřenou a soutěžní výzvu k přihlášení uchazečů.***

***Výběr je založen na prokázané vědecké excelenci, významu pro průmysl, vzájemném uznávání a prokázaných odborných znalostech. Členové zajistí plnou nezávislost a neexistenci střetu zájmů, jakož i odpovídající zeměpisnou***

***vyváženost mezi členskými státy, přičemž zohlední rozmanitost oborů, odvětví a zkušeností s cílem zajistit vysoce kvalitní, nestranné a informované rozhodování.***

***5. Jejich funkční období je omezeno na tři roky a může být jednou prodlouženo o další tři roky.***

***6. Komise stanoví pro Strategickou radu zúčastněných stran podrobná pravidla týkající se výběru a složení, odměňování, jednacího řádu, střetu zájmů a důvěrnosti s cílem zajistit dodržování osvědčených odvětvových postupů, standardů řádné správy a požadavků na transparentnost.***

***7. Evropský parlament je o navrhovaných jmenováních řádně informován a dostane příležitost vyjádřit své názory, mimo jiné pořádáním veřejných slyšení, včetně společných slyšení, před konečným jmenováním členů, po němž následuje hlasování o potvrzení příslušným výborem, a následně se zapojí do pravidelného strukturovaného dialogu.***

***8. Komise zajistí, aby poradenství poskytované strategickou radou zúčastněných stran bylo řádně zohledněno při přípravě a revizi pracovních programů programu Horizont Evropa. Komise pravidelně podává Evropskému parlamentu a Radě zprávy o tom, jak byla tato doporučení zohledněna a provedena, a vede s nimi strukturovaný dialog a veřejná slyšení o strategických směrech programu.***

***9. Rada pravidelně spolupracuje se strategickou radou zúčastněných stran a poradním výborem Evropského fondu pro konkurenceschopnost za účelem výměny názorů a případného zajištění koordinace činností při současném zachování autonomie, řízení a rozhodovacích postupů programu.***

Or. en